

Carta tras di carta ta confirma:

**E SED TA
INSASIABLE
DI LIDERNAN
SINDICAL TA HIBA
NOS DEN ABISMO**



LO BAY ENFOCA RIBA MIHOR TRANSICION DI STUDIANTENAN DI ARUBA PA HULANDA

**Arubahuis conhuntamente cu
Ministerio di Enseñansa**



**Polis a detene adicto
femenino pa a saca
cuchiu y menasa den
Jan Steenstraat**



**E LUNA AKI TA FIRMA
CONTRACT NOBO DI 5 AÑA PA E
INSTRUCTORNAN DI LANDAMENTO**



Minister Endy Croes:

E LUNA AKI TA FIRMA CONTRACT NOBO DI 5 AÑA PA E INSTRUCTORNAN DI LANDAMENTO

Den siman Minister Endy Croes a reuni cu representantenan di Sindicato SIMAR unda a trata diferente topiconan di interes. Mandatario di Enseñansa a anucia cu instructornan di landamento kendenan pa mas di 20 aña tin un contract di 1 aña ta bay haya un contract nobo pa 5 aña.

E contract nobo ta wordo firma e luna aki. Sindicato SIMAR y sigur e instructornan di landamento a keda masha contento.

Finalisando Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion.

Manera e dignatario a expresa na diferente ocasion su porta ta habri scucha cu atencion tur e inkietudnan cu ta wordo treci padilanti y lo traha pa trece solucion na bienestar general di pais Aruba.



Polis a detene adicto ambulante femenino pa a saca cuchiu y menasa den Jan Steenstraat

Diaranzon merdia a drenta informe di cu un persona a saca cuchiu y a menasa un otro na Jan Steenstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan ser informa cu aki ta trata di e adicto ambulante femenino conosi pa polis.

Den cercania a topa cu sospechoso y mesora a detene.

A pidi pa e vehiculo di transporte y a hib'e warda di polis



Carta tras di carta ta confirma: E sed ta insasiable di lidernan sindical ta hiba nos den abismo

Algun lider sindical na Aruba (no nan miembronan) tin un sed insasiable pa bebe sanger di e coalicion actual.

Nan unico obhetivo ta nan egoismo personal, sin ningun comprension pa pais y e momentonan dificil cu pandemia a laga nos aden.

No a pasa ni 1 siman cu nan a haya 5%, ya nan ta cla pa sigui, den un forma insasiable.

No tin nada pa sacia nan!

Apesar cu a splica nan cu nan lo cobra na 2023, na manera totalmente inacceptabel nan a cuminsa exige pago na augustus, asabienda di e carta di CAFT cu lo wordo trata dia 26 di augustus.

Nan plegaria ta receta pa aanwijzing! Y e ora ey kico nan kier haci? Cafg ta exige pa reduci e deficit.

Aruba no tin placa, mester fia ainda pa cera e buraco di 2022.

Pues, sindicato ta pidi mas, Caft



ta pidi menos!

Pero, sindicatonan gelink politicamente, dirigi via remote control, ta hasi e trabao ey cu placer, pasobra nan kier mira otro partido den gobierno, pero e partido di corrupcion!

Ta berguenza pa mira e actitud

insasiable! Nada ta calma nan sed! Nada ta bon! Ta nan so tin rason y nan so sa mihor!

Dia nan a firma den dialogo social cu Mike, ta nan mes a frega pensionadonan. Nan mes a afecta pension.

Y awendia nan no ta ni puntra nan miembronan. Nan ta reuni,

bebe koffie y come pandushi cu nan ta haya regalo di e cabetesio, y plania tur siman con pa agita pueblo.

Nos ta haci un yamada na nan consenshi! Stop di kibra pais y stop di drumi tur anochi pensando con pa core cu gobierno!

Lidernan sindical ta haya pandushi cayente regalo y ta tuma decision sin puntra miembronan Defecit kemen cu mester fia un placa cu no tin

Lidernan sindical atrobe ta bruha nan mes den nan conclusionnan.

Aruba mester baha deficit. Pesey tin un peticion pa aanwijzing.

Pues Aruba no por aumenta e debe, pero mester baha e debe.

Pesey mes, riba papel, por tin tur suma skirbi, pero realidad ta cu e placa mester wordo fia.

O sea, nan kier pa aumenta e debe awor, siendo cu Caft ta exige pa reduci. Pesey mes a splica

nan cu na 2023 nan lo cobre full.

Awor nan kier usa turismo, cual tambe ta erroneo:

Nan a skirbi: "In de brief van uwe Excellentie vermeldt u nadrukkelijk, dat hoewel het toerisme herstelt wij nog niet het niveau bereikt hebben van voor de Corona-pandemie. Het is bijzonder 'opmerkelijk dat op dd. 6 augustus 2022 op de facebook pagina van "Gabinete Wever Croes" melding wordt gemaakt, dat: "Turismo ta registrando cifranan record! Pa di 4 luna

cconsecutivo e recuperacion ta surpasa nivelnan di afia 2019".

Cu turismo a surpasa 2019 den ultimo 4 luna, no kemen cu turismo pa aña 2022 ta na igual cu 2019. E ta bayendo bon si. Di otro banda, e ta tarda pa gobierno haya bek su parti. Ta spera cu e siguiente lunanan por sigui bay bon y pesey mes na 2023 tur cos ta normalisa.

E realidad amargo ta cu lidernan sindical no a puntra nan miembronan nada, ta pandushi nan ta haya regalo di e cabetesio.

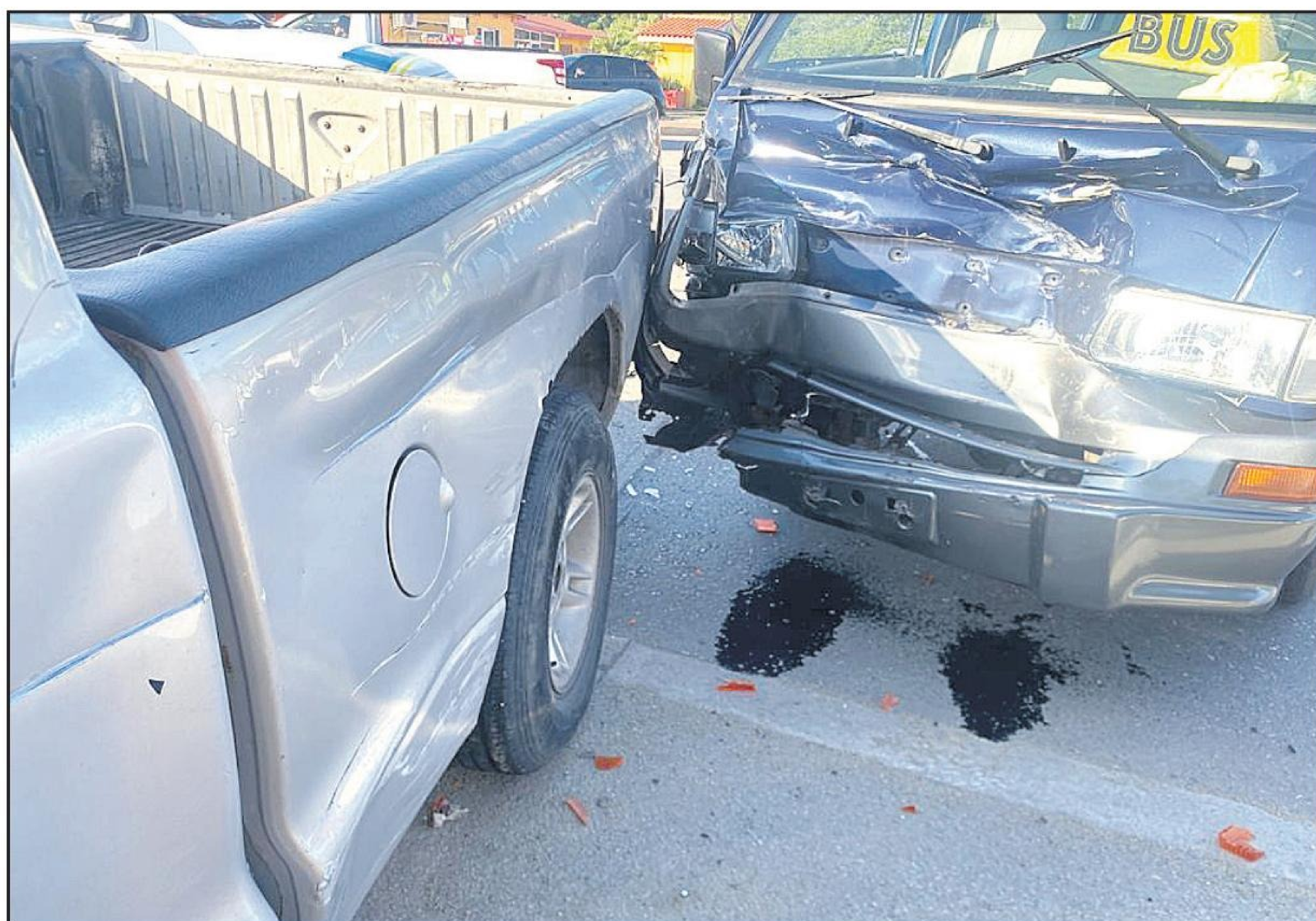
Accidente banda di La Granja na Savaneta



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente banda di La Granja na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda e chauffeur di e pickup Dodge Dakota cu a bay subi e caminda grandi dilanti Mangel Halto net pabao di La Granja pero e no a duna preferencia na e Mitsubishi L300 bus bayendo pariba.

E impacto tabata basta fuerte cu hopi daño y lagando tanto e chauffeur di e pickup como e pasahero den e bus herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende tanto e chauffeur di e pickup cu tabata spanta como tambe e pasahero di e bus cu a resulta herida cu un corta y un bolonbonchi riba su wowo. Ambulans a atende e chauffeur na e sitio mes mientras e pasahero di e bus sina ser hiba hospital.



Request for Expression of Interest (EOI)

Utilities Aruba N.V. invites experts in the energy generation sector to express interest for Power Purchase Agreement (PPA) for Wind Power in Aruba.



UTILITIES ARUBA^{NV}

About Utilities Aruba N.V.

Utilities Aruba N.V. (U.A) is the holding company of Water- en Energiebedrijf Aruba N.V. (W.E.B), which is responsible for the power generation and water production in Aruba, and Electriciteit-Maatschappij Aruba (N.V. ELMAR), which is responsible for the energy distribution and commercialization in Aruba. The subsidiaries of U.A provide electricity to approximately 45.000 customers on the island, with nearly 550 employees and a net worth value of US\$ 328.500.000.

Objectives

Aruba aims to achieving zero Greenhouse gases (GHG) by 2050 in compliance with the Paris Agreement. In other words, Aruba aims to fully rely on renewable energy as the main energy source for all sectors of the country.

Utilities Aruba invites experienced and qualified developers to express their interest and capacity to:

1. Design, construct, install, own, operate and maintain the Wind Farm, installed at the designated site on the island of Aruba.
2. Carry out the sale and purchase of energy to the Utility Aruba Group, made available by such sources during a supply period of up to 15 years.

Registration

Please visit www.utilitiesarubanv.com/main/future-challenges for more information on how to participate in this EOI process. New Leaf Notary will be registering all participants. Deadline for proposals submission is October 1st, 2022 at 8:00am (UTC-4)

Directiva di Asociacion di Empleadonan cu un Contrato Laboral Individual den Servicio di W.E.B. Aruba N.V. (“VWI”)

Directiva di Asociacion di Empleadonan cu un Contrato Laboral Individual den Servicio di W.E.B. Aruba N.V. (“VWI”) a keda babuca di mira publica den algun corantnan matutino e anuncio di Utilities Aruba N.V. propagando namens un zogenaamd “Utilities Aruba Group”, kende oficialmente no ta existi manera un grupo di compania registra den camera di comercio di Aruba, den cual anuncio ta solicita reaccion di companianan di fabricacion/operacion di parkenan di molina di biento pa genera coriente. Utilities Aruba N.V. ta berdad accionista di W.E.B. Aruba N.V. y di N.V. Elmar, pero di acuerdo cu nan meta oficial manera describi den nan statutonnan deposita na Camera di Comercio di Aruba, no ta indica of duna manera meta cu Utilities Aruba N.V. ta den e business y tampoco tin e experticio tecnico ni comercial necesario pa por oficialmente saca un solicitacion publico pa expresion di interes pa adkiri y cera un Power Purchase Agreement manera proponi den e anuncio den corant.

Tur experticio tecnico, comercial y financiero relaciona cu un proyecto di tal magnitud ta ubica y ta traha na W.E.B. Aruba N.V. y pesey VWI ta cuestiona fuertemente kico ta e intencion(nan) di Utilities Aruba N.V. pa cu e Expression Of Interest (EOI) aki pa adkiri un PPA di molina di biento sin cu ta W.E.B. Aruba N.V., e compania cu lo mester bay cumpra e

coriente, ta lidera e proyecto aki? Ta ki sorto di deal esaki lo bira? E lo bira un otro “EAGLE”-style deal den cual Utilities Aruba N.V. ta bin dicta y duna instruccion na WEB caminda cu WEB mester sinta na mesa cu un compania cu Utilities Aruba N.V. ta escohe? Lo bini un otro “Non-Disclosure Agreement” cu ni Parlamento di Aruba, e organo legislativo mas halto di Aruba, no mag haña pa lesa y studie? Pakico Utilities Aruba N.V. ta saca solicitacion pa “expresion di interes” (lesa ofertanan) pa algo cu Utilities Aruba N.V. no tin ningun experticio aden y no tin ningun recurso humano cualifica den servicio pa haci tur e evaluacionnan complica cu ta encera un proyecto compleho asina? Pakico WEB, kende si tin e experiencia y hendenan cu e conocimiento tecnico y comercial, pa desaroya un proyecto asina di molina di biento no ta lidera e proyecto aki den propio cas di trabou? Pakico Utilities Aruba N.V. ta tuma pasonan di actividadnan comercial di cual e meta stipula den Utilities Aruba N.V. su statutonnan no ta menciona y no ta carga? Con VWI tin cu interpreta e “move” aki di Utilities Aruba N.V.? Acaso WEB no ta capacita mas pa lidera projectonan semehante? Of Utilities Aruba N.V. a contrata un “genio” comercial y tecnico cu sa tur cos y ta hala WEB un banda? Of por tin otro rasonnan pakico Utilities Aruba N.V. ta tuma e paso aki cu no ta conoci pa VWI? E destaho aki lo bira otro “blackbox” for di cual un compania escohi pa Utilities Aruba

N.V. ta “pop-up” y WEB ta wordo “instrui” pa bay sinta na mesa cu ne? Mescos cu VWI ta cuestiona fuertemente e manera cu e destaho di RDA a tuma lugar.

E destaho for di cual “EAGLE-LNG” a sali e compania cu a gana e destaho y despues WEB mester a sinta na mesa cu EAGLE-LNG pa cera un contract di compra di gas natural, VWI ta cuestiona fuertemente e modus operandi aki di Utilities Aruba N.V. pa cu e “destaho publico” aki pa un parke di molina di biento. WEB tabata forma parti di e destaho di RDA? WEB a participa den e escohencia di EAGLE-LNG? Te con lew VWI sa e respuesta na esaki ta “NO”.

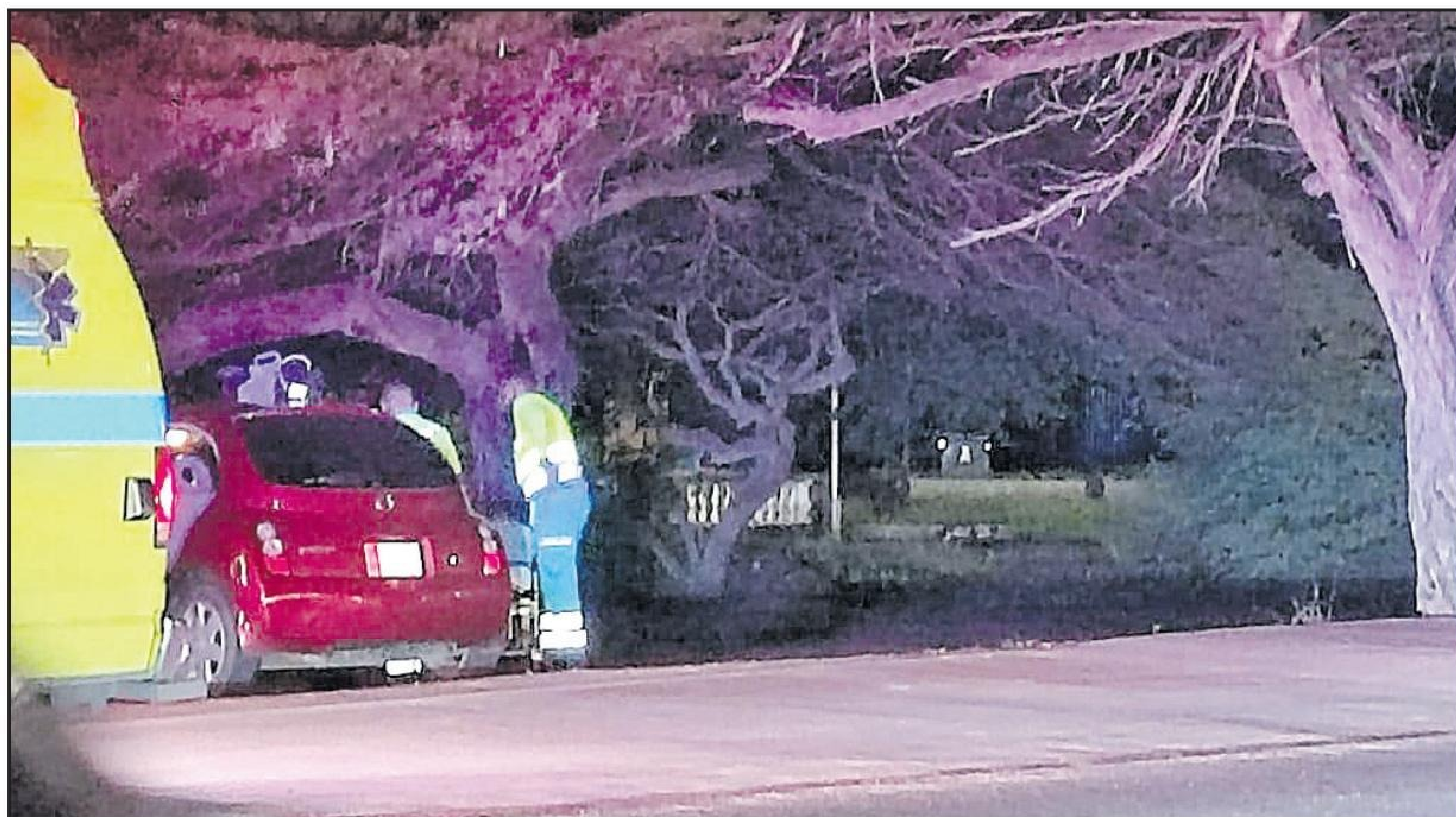
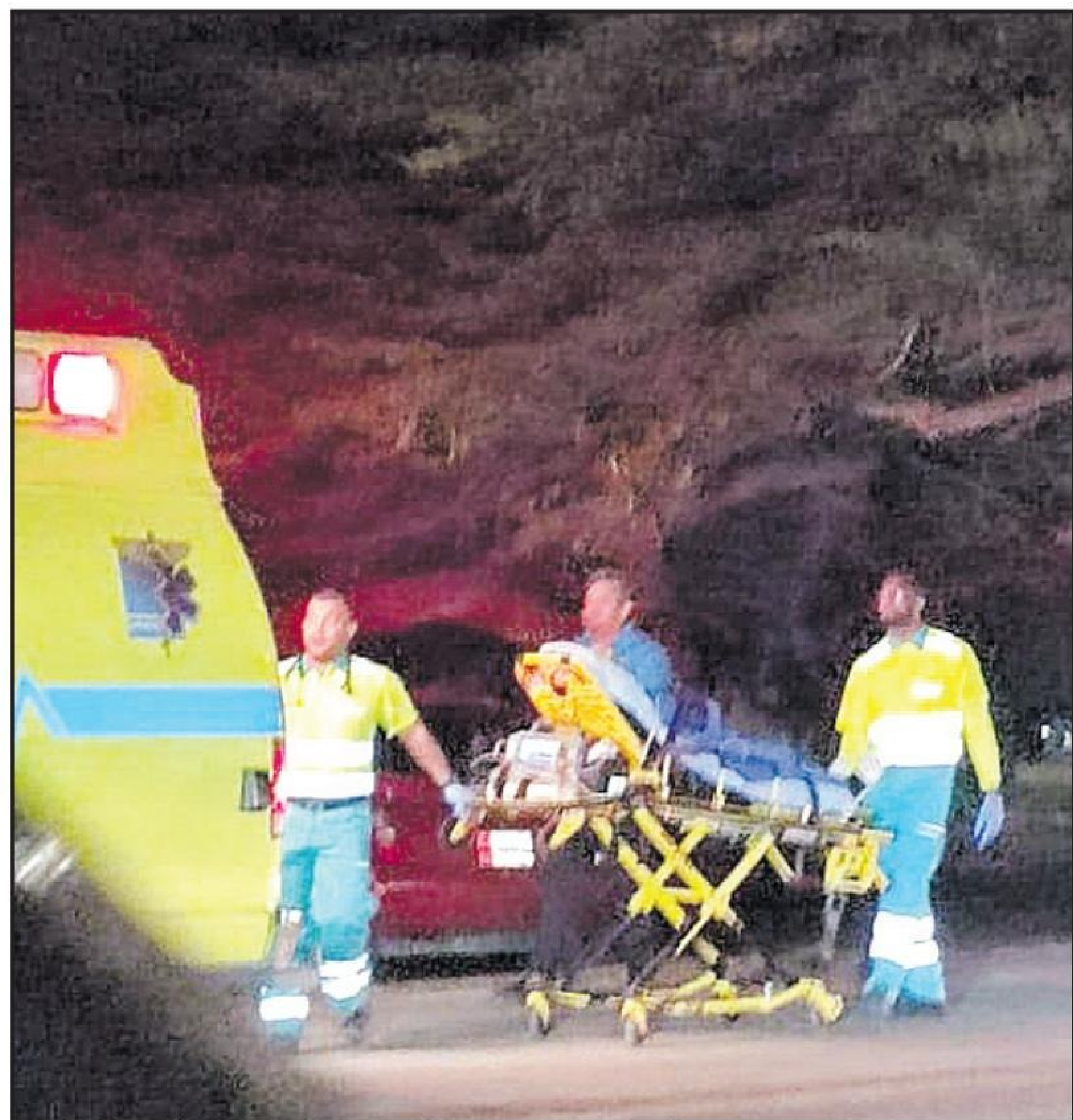
Si WEB ta participa den e destaho aki di Utilities Aruba N.V., e pregunta cardinal ta keda: kende lo tin e laatste woord riba e decision pa cu cua compania ta escohe? E ‘laatste woord’ lo ta na WEB of na Utilities Aruba N.V.? E sorto di ‘bokke sprongen’ nan aki cu Utilities Aruba N.V. ta haci ta lanta hopi pregunta! Pregunta manera kico ta e rason real pakico ta Utilities ta lidera e proyecto aki y no WEB?

Directiva General di VWI.

Vereniging van Werknemers met een Individuele Arbeidsovereenkomst in dienst van de Water- en Energiebedrijf Aruba (W.E.B.) N.V.

(KvK Nummer H51783.0)

Chauffeur a bira malo tras di stuur na Tanki Flip



Diaranzon anochi a dreña informe di cu un chauffeur a bira malo tras di stuur, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e chauffeur y a transporte pa hospital

AZV ta organiza e 2do sesion informativo pa dunadonan di cuido!

Manera anuncia caba algun siman pasa e cambio den lista di remedi lo keda introduci dia prome di oktober. Den cuadro di esaki AZV ta preparando pa su introduccion y ta organiza anochinan informativo pa dunadonan di cuido.

Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) pa medio di e comunicado aki ta invita tur dunado di cuido pa asisti na e 2do sesion informativo tocante e cambio di e lista di remedi. E sesion aki ta tuma luga riba diamars 16 di augustus pa 7:00pm na Renaissance Convention Center.

Porta ta habri desde 6or y mey di atardi. Durante e anochi aki cada dunado di cuido lo haya informacion tocante e cambio den e lista di remedi pa asina tur hende ta riba mesun liña di interpretacion di esaki. Na mes momento OE AZV lo haci uzo di e oportunidad pa inventarisa tur pregunta cu por tin den sala di parti di e dunadonan di cuido.

E campaña di informacion pa e

aseguradonan tambe ta inicia via diferente canal manera e website, social media, radio y of tv. Informacion tocante e cambio den e lista di remedi lo keda duna. Gradualmente lo intensiva e actividadnan aki cu meta pa 1 di oktober 2022 comunidad di Aruba ta bon informa y prepara pa e cambio.



NO TIN FRAUDE CU CARCHI DI RIJBEDIJS!!!

Registro Civil y Censo NO tin nada di haber cu noticia di posibel casonan di fraude tocante di **EXAMEN** pa rijbewijs, cual ta responsabilidad di Bureau Examen Rijbewijs (BER) cual ta cay bou di Cuerpo Policial Aruba:

Despues di a duna varios conseho na Gobierno di diferente asignatura pa cu e problematica di entre otro calidad di e proceso di rijbewijs, Censo na final di november 2020 a tuma SOLAMENTE e trahamento di carchi di rijbewijs over, cual diferente rapportnan tambe a indica cu esaki ta un tarea cu ta coresponde mas na Censo su tareanan y specialidad cual ta produccion di documentonan oficial.

E parti di pasa un persona EXAMEN rijbewijs, (prueba over di conocimiento di reglanan di trafico) y contacto cu rijsholen etc. a keda den man di Bureau Rijbewijs cu ta cay bou responsabilidad di Cuerpo Policial. A conseha na diferente Minister di diferente gabinete pa trece mehoracion den servicio y control di procesonan cu ta regarda EXAMEN rijbewijs y/ of independisa esaki. Tambe Censo tabata dispuesto pa duna un man, conseha of yuda cu digitalisacion y transparencia pa cu e proceso.

Censo kier enfatisa cu Censo NO tin nada di haber ni cu pasamento di EXAMEN rijbewijs, ni teoria ni practico, tampoco otro productonan manera cambio di un rijbewijs di otro pais pa uno di Aruba, declaracion di validez di e rijbewijs etc. Por lesa e informacion aki claramente riba nos website:

<https://www.censo.aw/main/arubaans-rijbewijs/>

Let op! **Voor alle andere producten m.b.t. het rijbewijs, zoals examen rijvaardigheid, oefenvergunning, cursus rijvaardigheid, omzetting buitenlandse rijbewijs, echtheidsverklaring en internationaal rijbewijs kunt u terecht bij het Bureau Rijbewijzen (BER) van het KPA**

Den e trayecto di e proyecto pa tuma over e trahamento di carchi di rijbewijs, Censo a describi henter e proceso pa loke ta emision di e carchi di rijbewijs y a laga traha un sistema administrativo moderno y automatiza, cu ta wordo uza pa por traha y emiti e carchi di rijbewijs na Censo, unda cu tin un division di funcion estricto.

Ademas a percura pa Bureau Examen Rijbewijs (BER) por uza e sistema aki pa entre otro registra e examen, den cual tin un division di funcion (functiescheiding) automatiza, caminda dos examinador mester acorda e resultado y scan e documentonan pa cu e examen. Esaki pa un mihor registracion digital di examen den un database (cual NO tabata tin es tempo) y control. No obstante esaki, ta e departamento di Bureau Examen Rijbewijs (BER) y Cuerpo Policial su responsabilidad pa procesonan interno tocante pasa examen di rijbewijs wordo controla y revisa si mester.

Censo a tuma SOLAMENTE locual ta trahamento di **e Carchi di Rijbewijs** over na final di november 2020. Den transcurso di 2020 pa juli 2022 Censo a procesa por lo menos 31.312 carchi di rijbewijs. Esaki ta encera renobacion di rijbewijs, como tambe rijbewijs (of categoria di rijbewijs) nobo a base di loke Bureau Examen Rijbewijs ta yena den e sistema.

Por wak e datonan y informacion di tur nos procesonan y productonan cu a ser bendi den nos relatonan anual cu ta wordo publica riba nos website: <https://www.censo.aw/main/jaarverslagen-dbsb/>

E relatonan anual di 2017 pa 2020 ta poni riba nos website <https://www.censo.aw/main/jaarverslagen-dbsb/> y di 2021 lo wordo poni pronto riba nos website.



Premier Evelyn Wever - Croes

BRITISH AIRWAYS TA CUMINSA BULA PA ARUBA SEÑAL CU COSNAN BON TIN NA CAMINDA

E siman a tuma luga un momento historico, British Airways ta inicia cu vuelonan pa Aruba. Aruba ta marca historia como e prome destino den Caribe Hulandes cu introduccion di vuelonan di British Airways. Pabien Aruba

Pa hopi aña a bin ta traha riba e partnership aki, y e esfuersonan a intensiva den e ultimo 7 añanan. Awor orguyosamente por anuncia cu entrante luna di maart 2023 Aruba lo tin un aerolinea nobo esta, British Airways. Introduccion di e aerolinea ta trece 15 mil turista Aruba pa otro aña. Esaki sigur ta bon noticia, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa.

Aruba ta e prome destino den Caribe Hulandes cu

ta introduci vuelonan di British Airways. Reino Uni ta e di dos mercado clave for di Europa y cu esaki ta sigui diversifica! Pabien ta bay pa henter e ekipo di Aruba cu a traha duro y haci esaki posibel.

E ta un señal cu cosnan bon ta na caminda.

Por ultimo, Prome Minister a expresa cu e logro historico aki ta danki na e vision di Minister encarga cu Turismo Dangui Oduber y e institucionan cu ta resorta bou di su Ministerio, AAA NV y ATA. Pabien Aruba! Mas turismo ta significa mas desaroyo economico, mas cupo di empleo, mihor sueldo y sigur mas progreso y bienestar pa henter e comunidad di Aruba.



DIMAS ta introduci su Portal Digital na miembronan di ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) hunto cu DIMAS a organiza su prome session pa miembronan di ATIA, unda DIMAS a introduci nan Portal Digital nobo pa aplica pa permiso di trabou. Tin mas sesion planea pa ATIA su miembresia unda por haya mas informacion, haya nan registracion y "usernames" cla caba, y haya un splicacion amplio con e proceso digital ta traha. Durante e sesion por a hasta cuminsa usa e portal nobo pa haci peticion pa permiso.

E portal aki lo bai hasi e proceso di aplicacion pa permiso na DIMAS mas eficiente. ATIA kier a agradeci DIMAS pa e presentacion y tambe ta pidi su miembro nan keda pendiente pa e proximo sesion cu lo wordo anuncia pronto via e-mail.

###

ATIA

Aruba Trade and Industry Association

(ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e organizacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org y nos rednan social www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y <https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association>



FROM
LONDON
TO
ARUBA

British Airways to launch direct service
from **London Gatwick** as the gateway to **Aruba**

STARTING DATE
SUMMER 2023

Book a Flight

Ministerio di Turismo y Salud Publico

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

LO BAY ENFOCA RIBA MIHOR TRANSICION DI STUDIANTENAN DI ARUBA PA HULANDA

Arubahuis conhuntamente cu Ministerio di Enseñansa

Na Hulanda tin un problema hopi serio cu vivienda, no solamente pa studiantenan procedente di exterior pero Hulandesnan tambe. Incluso, e aña aki varios universidad na Hulanda a manda comunicado informando studiantenan pa nan no bay Hulanda si no tin vivienda cual ta musta e seriedad di e situacion. Aruba tabatin un grupo di mas o menos 40 estudiante cu a bay Hulanda sin vivienda, pero varios ya a haya caminda di keda entrante 1 di september, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a informa.

E grupo di studiantenan cu no tabatin vivienda ta kedando cerca famia, conoci of na student hotel cu tin na cierto ciudad grandi, pero esaki ta poco mas caro. Tabatin caso di studiantenan cu a haya un camber cu nan no a gusta pa motibo cu sea e tabata mucho chikito of nan tabata desea mas confortabilidad, y nan a nenga e camber y mester a cuminsa busca ful di nobo. Prome Minister Wever - Croes a bisa cu importante ta cu na e momentonan aki ningun estudiante ta riba caya.

Premier Wever - Croes den combersacion cu algun estudiante cu a biaha pa Hulanda sin vivienda, nan a bisa cu nan a tuma e decision pa bay Hulanda prome cu haya un vivienda permanente, pa no perde oportunidad pa inicia cu e aña escolar. Mester menciona cu na Hulanda e ta importante pa tin un adres pa bo inscribi bo mes pa motibo cu Hulanda tin reglanan hopi stricto. 'Tanten cu bo no por inscribi na un adres, bo no por haya un cuenta di banco, y no por cera contract pa tin internet/conexion pa celular etc.'

ROL DI ARUBAHUIS Y VIVIENDA

Arubahuis hunto cu e Ministerio di Minister di enseñansa Endy Croes lo bay enfoca pa prepara e studiantenan mihor pa otro aña. Tin ciudadnan na Hulanda cu por cuminsa aplica pa un vivienda hopi adelanta. Arubahuis ta recomenda pa studiantenan cuminsa aplica



pa vivienda 1 aña prome prome cu nan kier bay studia na Hulanda. Asina bo por cuminda mira e posibilidadnan cu tin, y esaki lo aumenta e oportunidad di e estudiante pa wordo considera pa un cas of apartamento. Na e momentonan aki Arubahuis not in e posibilidad pa encarga su mes cu vivienda. Lo cuminsa traha riba esaki a traves di un website, door di duna mas informacion y asina crea posibilidad pa studiantenan por haya mas guia. Manera cu a anuncia algun tempo pasa, ta reorganizando Arubahuis y den esaki kier cambia e rol cu Arubahuis tin aworaki pa cumpli cu e necesidadnan cu pueblo di Aruba tin. Entre otro, cu tin mihor

transicion ora cu yiunan di tera bay studia.

Un otro tema cu lo traha riba dje cu Arubahuis y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, ta pa studiantenan por tin un burgerservicenummer (BSN) di Hulanda adelanta. Maske ta uno profesional, prome cu nan bay Hulanda. Si nan tin e number ey, nan por cuminsa regla varios cos pa nan vivienda cu por tarda 3 pa 4 siman, ya hopi mas adelanta. Sinembargo esaki ta depende di Gobierno Hulandes, paso pa nan dunabo un BSN adelanta ta algo grandi. Importante ta pa e combersacionnan aki sigui tuma luga pa mira si ta logra, Prome

Minister a enfatisa.

Concluyendo, Prome Minister Wever - Croes a bisa cu aworaki e situacion di vivienda ta rekeri pa tin mas envolvimento di parti di Arubahuis, pero talbes di den futuro e situacion cambia atrobe. Si esaki ta e caso eorey kisas Arubahuis su rol por bolbe cambia, pero awor ta mira e necesidad pa nan ta mas activo den e tema di di vivienda/camber pa estudiante door di entre otro facilita e diferente registranon cu un estudiante por acerca.



Partido MEP:

MIKE EMAN Y MIKE DE MEZA A RANCA MIYONES DI E COMPANIANAN ESTATAL.

Conoce nan vision den florin

Laga nos recorda pueblo cu esaki tawata den tempo di bonanza. Kiermeen cu no tawata tin pandemia y niun otro crisis mundial. Y esaki ta e motibo berdadero cu Aruba no por a wanta un sla asina grandi di Covid. E berdad ta, cu si Eman a maneha fondo publico cu mas responsabilidad, Aruba lo tawata mas fuerte para ora cu pandemia a dal nos. Eman y su Partido, e partido berdadero di FRIENDS, FAMILY Y PRENSA CUMPRO, a gasta riba cosnan inecesario dunando ningun prioridad na futuro financiero di nos pais mucho menos na baha tarifa di awa y corriente. Awe nos ta amplia riba 2 actividad organisa pa Mike Eman y su gabinete.

GREEN CONFERENCE:

A uza e companianan WEB y Elmar, Utilities pa sponsor tur conferencia cu e unico meta pa crea un imagen internacionalmente di Mike Eman. A paga na 2010 un orador Al Gore, 350 mil dollar cu tur su exigencianan mester a charter asta un avion priva pa e jega Aruba. E companianan no por a wanta tur e gastonan aki mas y mester a hisa e tarifanan, esaki sin un guerra, sin un pandemia mundial sino solamente pa derocha placa di pueblo na un individual FRIENDS & FAMILY di AVP, Mike Eman.

AKINAN KIKO CADA COMPANIA MESTER A PAGA NA GREEN CONFERENCE

	2013	2014
2015	2016	
2017	Grand Tot	
ELMAR	50,000	
75,000	75,000	
75,000	275,000	
WEB	125,000	
75,000	75,000	
75,000	350,000	
UTILITIES	50,000	
100,000	1 0 0 , 0 0 0	
100,000	350,000	
TOTAL	225,000	
250,000	2 5 0 , 0 0 0	

250,000 975,000

EUROPE MEETS AMERICA:
Un gastamento sin fin di placa di pueblo na biahenan pa sigui traha riba e imagen di Mike Eman internacionalmente unda asta e FRIEND di Mike Eman , KIKO GOMEZ tawata invita pa “wine and dine”

AKINANKIKOCADACOMPANIA MESTER A PAGA NA EUROPE MEETS AMERICA:

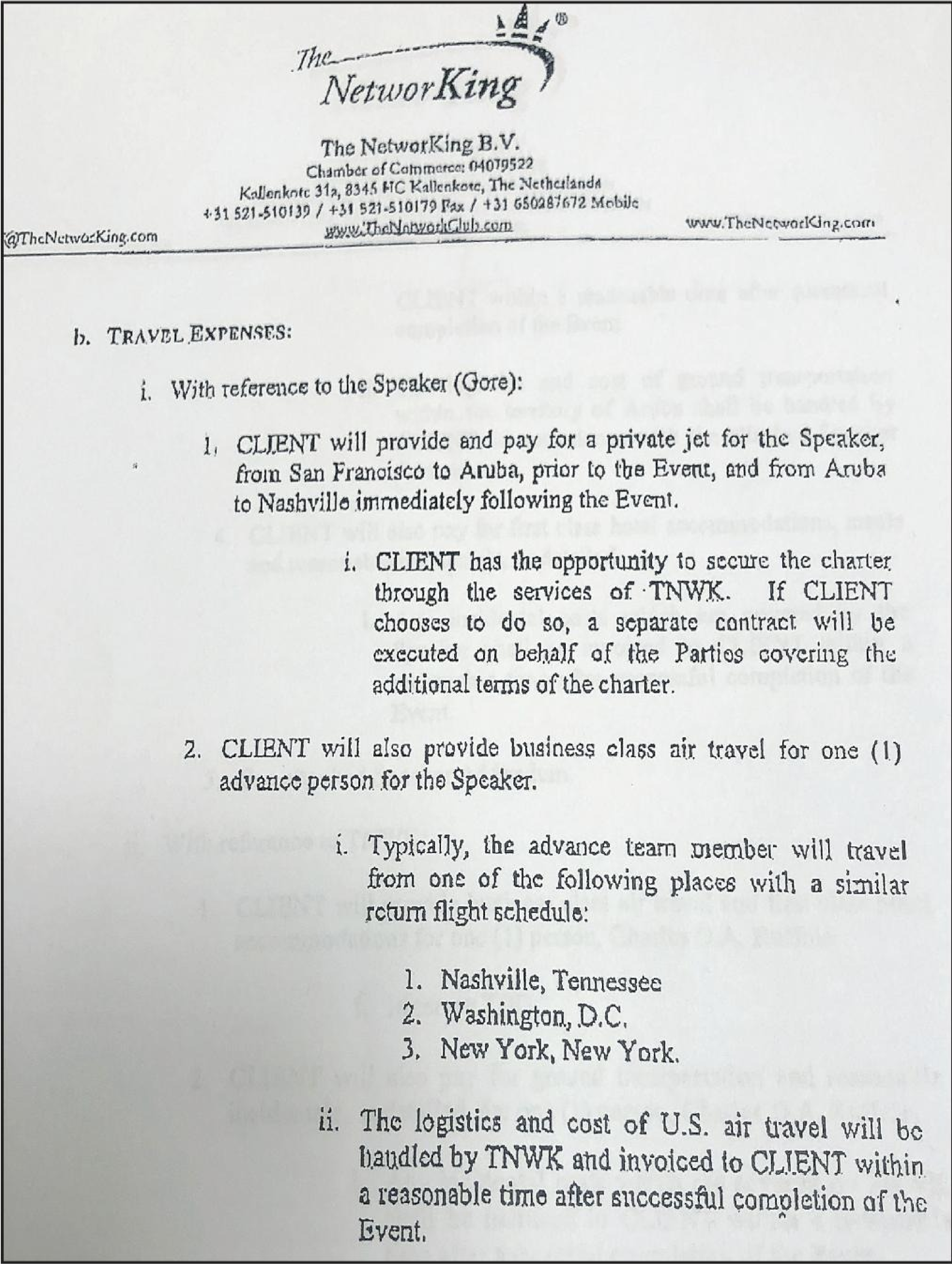
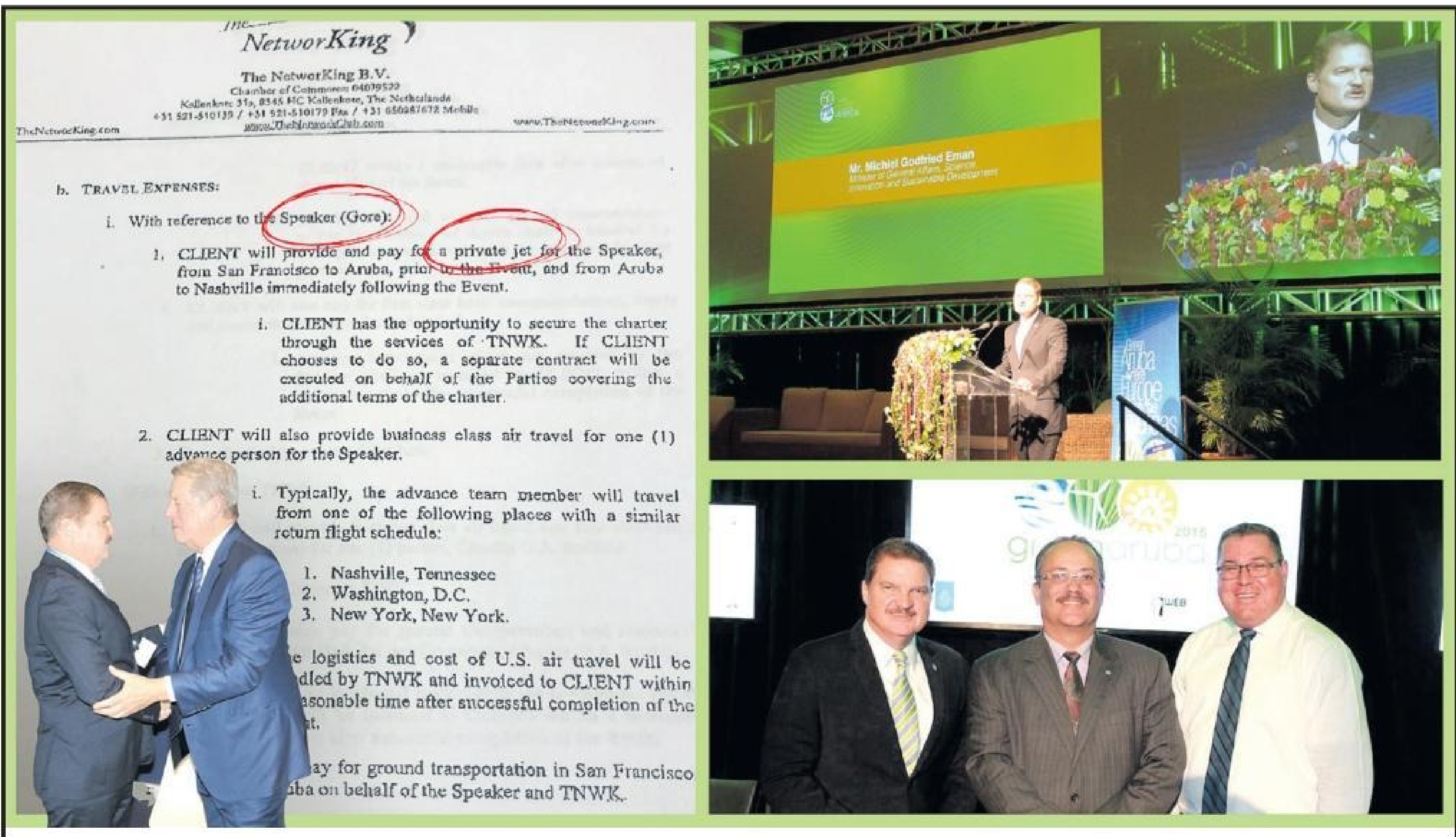
	2013
2014	Grand Total
ELMAR	50,000
50,000	100,000
WEB	50,000
50,000	100,000
UTILITIES	
100,000	100,000
TOTAL	1 0 0 , 0 0 0
200,000	300,000

PRIORIDADNAN ROBES DI AVP NA FRIENDS, FAMILY Y PRENSA CUMPRO

Mike Eman durante su gobernacion, a maneha cu un prioridad pa crea un imagen internacional pa su mes, gastando miyones di nos pueblo. Pero e unico imagen cu Mike Eman a crea pa su mes ta e imagen di un prome minister fracasa cu a hiba un maneho financiero bastante irresponsabel gastando miyones di fondo publico na su vision di energia cu nunca a mira luz di dia. Partido AVP awe ta cuestiona ahuste di tarifanan di awa y corriente mientras cu e partido berde nunca a tene cuenta cu placa di pueblo durante nan gobernacion di disaster y mas ainda, cu e vision di energia biyonario cu Eman tawata tin den su cabes, solamente nan a logra subi tarifa di awa y corriente.

MUNDIALMENTE TIN UN CRISIS DI ENERGIA

Awe, Mike Eman, Mike de Meza y AVP kier cuestiona ahuste di tarifanan di Utilidad unda cu mundialmente tin un crisis



di energia crea pa un guerra na Ukraine. Segun Mike, nan si tawata tin un vision, un vision den tempo di bonanza. Pero un vision cu a manda Aruba casi bancarota pa asina crea un imagen falso di nan lider di partido, Mike Eman.

Awe Partido MEP ta recorda bo na FLORIN e vision cu a costa nos pueblo miyones. E unico meta cu Mike Eman tawata tin cu su vision di energia tawata pa uza companianan estatal pa crea su imagen internacional y manda nan bancarota. #prohibilubida

Departamento di Impuesto a registra 469 miyon florin na entrada destina pa otro instancianan di gobierno den e prome mita di aña 2022

Ta trata di entrada destina pa ATA, TPEF, AZV, SVB, DIMAS y DIP

Departamento di Impuesto ta un departamento di gobierno cu tin e tarea pa garantisar entrada di impuesto y pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu su debernan fiscal. E ta un tarea cu un responsabilidad grandi pa cu presupuesto di Pais Aruba y e presupuestonan di otro instancianan di gobierno manera ATA, TPEF, AZV, SVB, DIMAS y DIP.

Entrada compara cu aña 2021

Den e prome mita di aña (januari te cu juni) 2022, Departamento di Impuesto a registra un total di 469 miyon florin na entrada di toeristenheffing, primanan di AOV/AWW y AZV, erfpachtscanon y entrada pa gasto di permiso di DIMAS, cualnan ta destina pa instancianan manera ATA, TPEF, SVB, AZV, DIP y DIMAS. Den e mesun periodo na aña 2021, e entrada a suma 378 miyon. Pues un aumento significativo di 24%. Aki ta sigui un bista di e entradanan:



januarFactornan cu ta hunga un rol importante E entradanan menciona ta depende grandemente riba e desaroyo economico di Aruba. E efectonan di e recuperacion di turismo y e economia ta claramente visible na e cifranan. Un factor importante ta tambe e trabounan cu Departamento di Impuesto ta haciendo riba tereno di compliance. Henter e staf y personal di e departamento ta haciendo nan maximo esfuerso pa facilita e contribuyentenan pa nan por cumpli cu nan debernan fiscal dunando un servicio optimal. E meta final ta pa e contribuyente ta conciente di nan responsabilidad di entrega nan declaracion fiscal y paga nan impuesto na tempo evitando asina costonan adicional di boet of interes.

Como ciudadano di Aruba nos tin e deber pa cumpli cu nos responsabilidad di declara y paga nos impuestonan na tempo cu ta na bienestar di nos mes y di nos pais. Di e forma aki otro instan-

	Entrada 2022 januari - juni	Entrada 2021 januari - juni
Erfpachtsrecht	15 miyon	12 miyon
Retributies DIMAS	0.4 miyon	0.08 miyon
Leges DIMAS	1 miyon	0,3 miyon
Primanen di SVB	159 miyon	142 miyon
Primanen di AZV	132 miyon	118 miyon
BAZV	109 miyon	82 miyon
Toeristenheffing ATA	51 miyon	23 miyon
Toeristenheffing TPEF	2 miyon	1 miyon
Total	469 miyon	378 miyon

cianan manera SVB por cumpli cu entre otro pago di pensioen di biehes y pensioen di huerfano, AZV por sigui cubri nos gastonan medico, ATA por sigui mercadea e producto Aruba internacionalmente y TPEF por sigui engrandece/embece e producto Aruba localmente.

Finalmente cumpli cu impuesto ta cumpli cu bo Pais!

Gerencia di Departamento di Impuesto



Minister Geoffrey Wever ta publica e Plan di Implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica

E importancia di datos pa desaroya y monitorea maneho di un manera obhetivo, pa aporta na un publico informa y pa stimula bon gobernacion, ta wordo mas y mas comprendi y sosteni. Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a incorpora implementacion di un Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS)) den su vision di maneho 2021-2025.

E importancia di implementa un Sistema Nacional di Estadistica a wordo treci dilanti door di diferente recomendacion haci door di organizacionnan internacional manera United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (UN-ECLAC), The Caribbean Regional Technical Assistance Centre (CARTAC) IMF, ICON Institute), United Nations y e Sustainable Development Goals (SDGs), e Plan Strategico Nacional, e Master Plan y tambe e acuerdo entre Aruba y

Hulanda den cuadro di e Landspakket tema A2.

Tema A2 di e Landspakket ta un di e diferente componentenan di e tema general A: Maneho financiero. E meta di e tema aki ta pa controla y pone na ordo e maneho financiero y control financiero for di e necesidad pa gobierno ta den control di esaki. Tema A2 ta focus especificamente riba enforsa e uso di informacion estadistico y datos confiabel den e proceso di desaroyo di maneho y tumamento di decision.

Na fin di 2021, Minister Geoffrey Wever a institui un Comision Sistema Nacional di Estadistica pa implementa un Sistema Nacional di Estadistica na Aruba. E Comision a traha un plan di implementacion. Minister Wever a haci peticion na United Nations Statistical Division (UNSD) y na United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (UN-ECLAC) pa nan duna feedback riba e Plan di Implementacion



di e Sistema Nacional di Estadistica. E feedback di UNSD y UN-ECLAC riba e plan di implementacion tabata hopi positivo.

Den juli e Plan di Implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica a ser presenta na Consejo di Minister y Consejo di Minister a aproba e plan. E Sistema Nacional di Estadistica ta un cooperacion entre Oficina Central di Estadistica (Centraal

Bureau Statistiek (CBS)) y otro productor di estadistica oficial cu e meta di garantiza produccion di un gran variedad di estadistica oficial di calidad halto, relevante y actual pa asina esaki por forma e fundamento di formulacion y evaluacion di maneho y di desaroyo sostenibel.

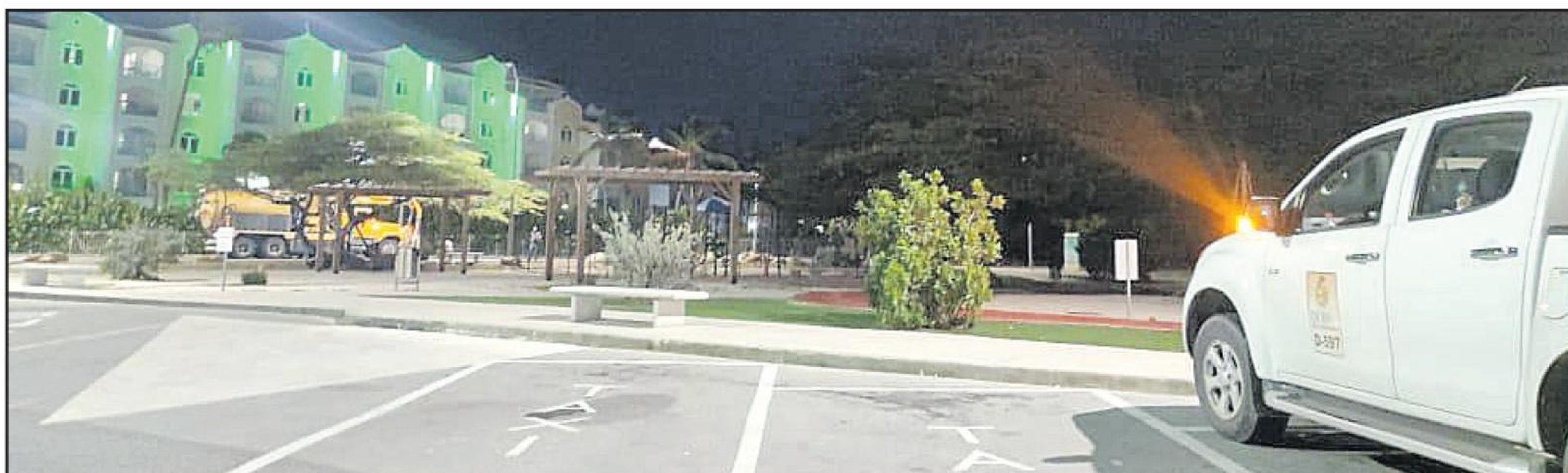
Awe Minister Geoffrey Wever ta haci e plan publico riba website di gobierno www.gobierno.aw y

riba otro medionan di comunicacion pa pueblo en general por ta informa di e plan su contenido. Den e dianan binidero Minister Geoffrey Wever lo sigui amplia riba e tema importante di e Sistema Nacional di Estadistica cual ta esencial den evita malgastamento di fondonan di gobierno, dus mas reduccion di gasto, cual ta un elemento crucial di bon gobernacion ("Good Governance").

Den oranan di anochi D.O.W. mester a bay resolve e problema di rioolering memey di 2 hotel na Eagle Beach

Recientemente den oranan di anochi tabata tin problema cu rioolering banda di e hotelnan na Eagle Beach, tabata sali un holor desagradable den e area y e turistanan hospedando den e hotelnan cerca tabata reclama.

Inmediatamente a solicita e trucknan di D.O.W. cu a bini y a remedia e situacion di e desagüe.



IMPORTANCIA DI COMUNICACION POSITIVO ENTRE PAREHA CU YIU

Comunicacion entre pareha ta un herment importante pa por logra un bon relacion. Mas ainda ora tin yui(nan) cu ta depende di e bon relacion entre e mayornan, pa por desaroya sano y no sali perhudica di un posibel relacion turbulento. Tienda di Educacion ta pone enfoke ariba e base di un bon comunicacion cual ta comunicacion positivo. Tin varios factor den bida di un pareha cu por trece desacuerdo y problemanan relacional. Tur esakinan cu posibel consecucionan pa e desaroyo di muchanan involvi.

No ta facil pa na momento di forma un famia tin diferencia(nan) grandi di opinion tocante lantamento di un yiu. Ta pesey ta importante pa tin un bon base di comunicacion positivo entre pareha prome cu dicidi di forma un famia hunto. Combersa entre pareha prome tocante e topico di yiu(nan) pa den futuro. Haci preguntanan na otro pa asina haya un bista con bo pareha ta pensa. Si e contesta no ta locual a premira comparti esaki cu bo pareha y splica dicon bo ta pensa otro. Asina por evita problemanan relacional den futuro cu por tin consecucionia menos agradabel.

Pa parehanan cu tin yiu(nan) ta importante pa ambos ta ariba un liña ora di lanta un yiu. Muchanan ta probecha ora cu mayornan no ta ariba mesun liña, nan sa exactamente cerca ken nan mester ta pa logra nan meta. Si acaso mayornan no ta comparti e mesun opinion ora ta



trata un cuestion di e yiu mester yega na un solo palabracion hunto. E yiu tin cu siña tambe cu ora di tuma decision, cu esaki ta sosode entre e mayornan prome. Esaki lo contribui cu e yiu lo ta consciente cu no ta importa cerca cua mayor ta puntra, e contesta lo keda mescos. Na momento cu tin duda semper por comunica cu e otro mayor pa asina no trece problema innecesario. Comunicacion ta keda e yabi den tur relacion y decision.

E tarea di un mayor no ta facil. Mas ainda si no por conta cu e support di e otro pareha. Ta importante pa den pareha, como mayor di yiu(nan) aporta hunto na e lantamento aki. Tin mama of tata soltero cu tin henter e tarea aki riba nan y no tin e support necesario di e ex-pareha.

Akinan tambe, cu aunke e bida den pareha no ta funciona mester corda cu semper ambos lo keda mayor di e yiu(nan). Pues ta importante tambe pa despues di separacion pa keda den contacto continuo ora ta trata lantamento di mucha na su bienestsar. Lamentablemente na Aruba nos tin hopi famia cu sea tata of mama no ta presente of no tin contacto cu e yiu(nan) mes. Aunke ta preferibel pa un contacto directo verbal semper por opta pa comunica textual sea via What's App of e-mail. Den caso cu esaki no ta permicibel por opta pa comunica via un tercera persona, preferibel cercano y neutral. Kisas, despues di a purba diferente opcion, no ta logra yega na un solucion entre pareha ta bira momento pa acerca un instancia pa ayudo.

Pa ocasionnan asina nos di Tienda di Educacion, cu expertonan den e materia, por guia y duna sosten na mayornan pa asinayeganasolucionnan duradero cu enfasis ariba e importancia di e desaroyo di e yiu(nan). E guia y sosten di Tienda di Educacion ta gratis. Por tuma contacto cu Tienda di Educacion pa pregunta of pa traha un cita via 161 di dialuna pa diabierna. Nos oficina ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia, adres Sabana Blanco 68-C.

Tienda di Educacion ta sostiene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta. Tur yamada na 161 ta anonimo. Un sonrisa den cara di nos yiu(nan) por haci milager.

Ta importante pa mayor

of educador trece alegria pa nos yui(nan) por tin un infancia sano y desaroya positivamente. Bienestar y siguridad di nos muchanan ta responsabilidad di nos tur! Ban cuida y lanta nos muchanan cu hopi amor y compasion pa asina crea futuro generacion sano y di bon voluntad. Ta un bon ehempel pa nos muchanan y haci un diferencia positivo den nan bida.



Ministerio di Asuntonan Social y Labor cu Departamento di Labor y Investigacion (DAO) Cambionan den ley laboral desde 1 di september 2021

Pa locual ta regarda e parti di leynan laboral den buki 7 lo keda introduci titulo 10 Arbeidsovereenkomst nobo. Den cuadro di e principio di concordancia pa tur e paisnan den reino tin mesun legislacion a tuma eCodigo Civil di Hulanda como punto di salida pa titulo 10.

Caminda cu tabata posibel a uza e texto di

articulonan di Hulanda como ehempel y a adapta e articulonan na e situacion di Aruba, cu excepcion di cierto articulo cu ta valido solamente pa Aruba. Un cambio grandi ta encera cu tur number di articulo lo cambia (art. 1613, 1614, 1615 ta bira art. 610 te cu art. 690), aunke e contenido di cierto articulonan a keda igual y tambe a bin acerca cierto articulonan

nobo. Un otro cambio ta cu e Ordenansa di Vakantie no ta valido mas y e reglanan di vakantie ta keda incorpora den e Codigo Civil manera ta e situacion na Hulanda. Akibou ta sigui un lista di e cambionan mas importante cu lo keda introduci entrante 1 di september 2021.

Articulo	Topico	Splicacion
610a	Suposicion contracto laboral	Den caso cu partidonan a cumbini un contracto flexibel (por escrito of verbal) cu p.e. lo traha 'on call' ora tin mester y no a palabra nada riba e cantidad di oranan y e trahado a traha cu pago di salario durante 3 luna consecutivo, 15 ora pa siman of 50 ora pa luna, ta wordo asumi cu e persona a traha a base di un contracto laboral.
610b	Calculacion oranan di trabou	A menos cu e dunado di trabou por demostra cu esaki no ta asina. Den caso cu e oranan di trabou a varia ta wordo asumi cu e contracto laboral ta a base di e averahe di oranan di trabou durante e ultimo 3 lunanan.
613	Clausula pa haci cambio na condicionnan laboral	Un dunado di trabou no por a haci cambio unilateralmente na condicionnan laboral di un trahado sin su acuerdo.

		Art. 613 ta haci posibel pa un dunado di trabou por cumbini por escrito un clausula den e contracto pa haci cambio na e condicionnan laboral. Un cambio lo ta solamente permiti si e dunado di trabou tin cu haci un cambio absolutamente necesario den interes di su compania y e cambio aki ta asina importante cu e interes pa haci e cambio ta pisa mas cu e interes di e trahado pa no mishi cu su condicionnan laboral.
614a	Clausula di pensioen	Un clausula di pensioen cu ta stipula cu e contracto laboral ta termina automaticamente na momento cu e trahado yega edad di pensioen ta bira valido pa tur contracto den caso cu esaki a wordo cumbini por escrito. E articulo cu tabata indica cu esaki ta solamente pa contractonan despues di 2013 a keda elimina.
625	Interes riba pago di salario laat	Den caso cu un dunado di trabou no ta paga un trahado salario na tempo (esaki no mag di ta mas tarda cu 5 dia di trabou despues di e fecha cu mester a paga), e trahado tin derecho riba un interes pa pago laat di 5% pa dia desde di 6 te cu 8 dia di trabou y 1% pa cada dia cu ta sigui te cu un maximo di 50%.
632a	Beslag riba salario trahado	Den caso cu un trahado tin debe y no ta paga esaki, un creditor por laga pone beslag riba su salario via un deurwaarder. E suma maximo cu por pone beslag ariba ta bira: -Pa un trahado cu un salario te cu afl. 50.000,- bruto pa aña por pone beslag te cu un maximo di 1/4 parti di e salario, den caso cu un trahado ta ricibi salario minimo mester tene cuenta cu 9/10 parti di e salario minimo netto mester keda semper 'beslagvrij'. -Pa un trahado cu un salario riba Afl. 50.000,- bruto pa aña por poni beslag te cu un maximo di 1/3 parti di e salario.
634	Cantidad minimo di dianan di vakantie	E formula pa calcula e dianan di vakantie minimo pa aña ta bira: $3.3 \times$ dianan di trabou pa siman. Pa un trahado cu ta traha 5 dia pa siman esaki ta bira $3.3 \times 5 = 16.5$ dia di vakantie minimo pa aña. Pa un trahado cu ta traha 6 dia pa siman esaki ta bira $3.3 \times 6 = 19.8$ dia di vakantie minimo pa aña.

		Den caso cu a cumbini cierto oranan di trabou enbes di dia, e vakantie por wordo calcula tambe den ora. Cu e formula nobo ta subi e cantidad di vakantie minimo pa aña y ta logra kita e discrepancia cu tabata tin entre un trahado cu ta traha 5 dia pa siman of 6 dia pa siman caminda ambos tabata tin derecho riba 15 dia minimo di vakantie pa aña.
635	Derecho riba dianan di vakantie durante AO	Den caso cu un trahado durante un aña tabata 6 luna of mas AO e tabata perde su derecho riba vakantie. A base di articulo 635 e trahado cu ta AO pa un periodo largo durante e aña ta mantene su derecho riba e dianan di vakantie durante e ultimo 3 lunanan di su AO.
637 (nobo)	Desconta dia di AO di dianan di vakantie	Dunado di trabou y trahado por cumbini, delanta den e contracto laboral /CAO of na momento cu e situacion presenta e trahado por bai di acuerdo cu esaki, cu dianan di AO ta wordo desconta di dianan di vakantie den caso cu e dianan di vakantie di e trahado ta surpasa e minimo dianan di vakantie pa aña.
638 (nobo)	Peticion pa vakantie	Dunado di trabou mester duna oportunidad na e trahado pa tuma su dianan di vakantie teniendo na cuenta e deseo di e trahado. Den caso cu tin motibonan valido cu e trahado no por tuma vakantie riba e fecha(nan) pidi, e dunado di trabou mester informa e trahado di su motibonan por escrito. Dunado di trabou tin maximo 6 siman di tempo pa contesta un trahado riba su peticion pa vakantie. Si e no ta cumpli cu esaki, e vakantie ta keda stipula conforme e deseo di e trahado.
640/641	Pago di dianan di vakantie	E meta di duna dianan di vakantie ta pa e trahado por tin tempo liber pa sosega y esakinan no mag di wordo duna na placa. Pago di dianan di vakantie ta solamente posibel na final di e relacion laboral of den caso cu dunado di trabou y trahado a cumbini cu pago di dianan di vakantie ta posibel ora ta trata dianan di vakantie adkeri riba e minimo di dianan pa aña.
642	Validez dianan di vakantie	Dianan di vakantie ta caduca 2 aña despues di e ultimo dia di aña den cual e dianan di vakantie a wordo adkeri.



Directie Arbeid & Onderzoek



Sharitsa M.J. Luna-Figaroa
Bureau Manager
Directie Arbeid en Onderzoek
Paardenbaaistraat # 11
Tel: 523-7720 Fax: 523-7422

Un berdadero asociacion entre IBISA y The Freewinds, ta trece un Caminda pa Felicidad pa un mihor futuro pa nos hobenan

Siman pasa sr. Esmond Jones y un representante di Freewinds, a traha hunto pa parti e bukinan di E Caminda pa Felicidad, na tur e hobenan participando den e "Summercamp" di Ibisa. Ibisa Sport Center pa varios aña ta trahando cu Freewinds ehcutando diferente projecto riba nos isla y esaki ta otro projecto pa nos comunidad asegurando cu e hubentud di Aruba por tin un mihor futuro.

Den e mundo complica di awendia e hubentud ta lucha pa sobrevivir. Tin biaha nan ta victima di "BULLYING" na scol of problemanan na cas cu ta strobe nan haya e caminda pa nan felicidad. Pesey IBISA ta y The Freewinds ta hasi un esfuerzo pa duna e muchanan den e "Summer Camp" informacion valioso y conocimiento cu nan por compronde facilmente pa asina nan por usa esakinan inmediatamente pa crea un mihor bida pa nan mes, nan famia y nan amigonan.

Mientras e muchanan tawata pasa den e buki nan tawata tin un sonrisa grandi na nan cara y nan ansha di siña mas tawata hopi contagioso. Nan tur a haya un copia di e buki y tin di nan a tuma extra pa hiba cas. E CAMINDA PA FELICIDAD TA UN BUKI DI UN CODIGO MORAL NO RELIGIOSO Y TA

BASA SOLAMENTE RIBA SENTIDO COMUN. E TA YENA E BASHI MORAL DEN UN SOCIEDAD CU DIA PA DIA TA MAS MATERIALISTA. E TA CONTENE 21 PRECEPTO BASICOCU TA GUIA UN HENDE PA BIBA MIHOR.

Sr. Esmond Jones sa e valor di e bukinan aki pasobra nanta yuda e hobenan y nan mayornan y e comunidad. Ela expresa lo siguiente: "Tawata un placer cu e Freewinds a yega cerca nos y parti e bukinan pa e muchanan. E muchanan tawata contento y a hiba buki pa nan mayornan na cas. Esaki tawata hopi bon! Mi a gusta e sistema cu boso ta trahando. Asociando cu IBISA Sport Center pa mehora nos comunidad. "Boso a hasi varios cos pa nos den pasado, boso a yuda desinfecta IBISA Sport Center pa asina e hobenan por a hasi usa di e facilidadnan aki den temporada di Covid-19, y awor boso ta yuda nbo parti e bukinan aki. Mi tambe tin un copia di e buki. E ta un mensaje positivo pami y pa e muchanan.! Danki cu boso a bin.!"

Freewinds semper ta cla pa yuda e comunidad Arubano y e otro islanan cu e ta bishita. Si bo ta desea bo propio copia di e buki E Caminda pa Felicidad, contact nos na portcaptain@freewinds.org pa organiza un lugar pa busca of pa entrega bo copia personal.





Por poco polis a captura ladronnan di cabrito na Mon Pos



Diahuebs atardi un polis den su oranan liber a nota algun sospechoso di ladroncia di cabrito na Mon Pos y a bay atende cu nan pero nan a lanta contra dje y ela pidi refuerso di su coleganan, mesora a dirigi patruya na

e sitio.

Na yegada di e patruya a controla e situacion pero pa falta di prueba no por a detene nan. Polis a papia cu nan y a tuma nan nomber y adres si acaso mester di nan. Despues di esaki a laga nan bay.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



RACEWAY PARK PALOMARGA
ARUBA

PRESENTS

SPEED Weekend

CAT: Jr Dragster, KOTS Auto & Streetlegal Bike

SAT AUGUST 13th'2022 **GATE OPEN 4PM** **Q STARTS AT 6PM**

SUN AUGUST 14th'2022

GATE OPEN 2PM

Q STARTS AT 4PM

CAT: Streetlegal Car, Ladies Cup & Scooter

PARTICIPANT AWG 35,-

ABM

Un homenahe na Mama Sandra Hurtado q.e.p.d.

E proceso di transformacion y bida

Obra di Gustave Nouel y Mo Mohamed

SanNicolas: Arte ta uni nacionan. E ta transforma bida y masha hopi bez e ta sirbi pa duna homenahe na un persona, hecho, lugar of passion.

San Nicolas a wordo transforma desde 2016 pa su arte fantastico reconoci rond mundo henter. Y ta aki ta unda cu actualmente dos artista local conoci Internacionalmente pa nan bida, obra y escrituranan, a uni pa hunto realiza e Proyecto Barbulet Monarch.

Den e ex edificio di American Bar cu awe ta un Outreach Center pa mas di 80 adicto ambulante bao di e nomber Cas di Restauracion, e artistanan Gustave Nouel re-enfora pa e artista grandi di San Nicolas, Mo Mohamed a pone nan forzanan artistico hunto pa crea e Proyecto pa transforma y rindi homenahe na un sra. ehemplar cu pa decada a biaha full mundo pa yuda esunnan den necesidad cu fe y Esperanza.

“Mama Sandra” na bida yama Sandra Hurtado tabata labor ana Departamento di Cultura tempo cu esaki tabata situa ainda banda di Misa na Playa y semper e tene e artista den alto y a stima arte den su totalidad.

Conoci na San Nicolas den su auto chikito dunado esunna cu ms mester cuminda panja y semper cu e idea di trata na reintegra esun cu ta pasa den necesidad back den sociedad.

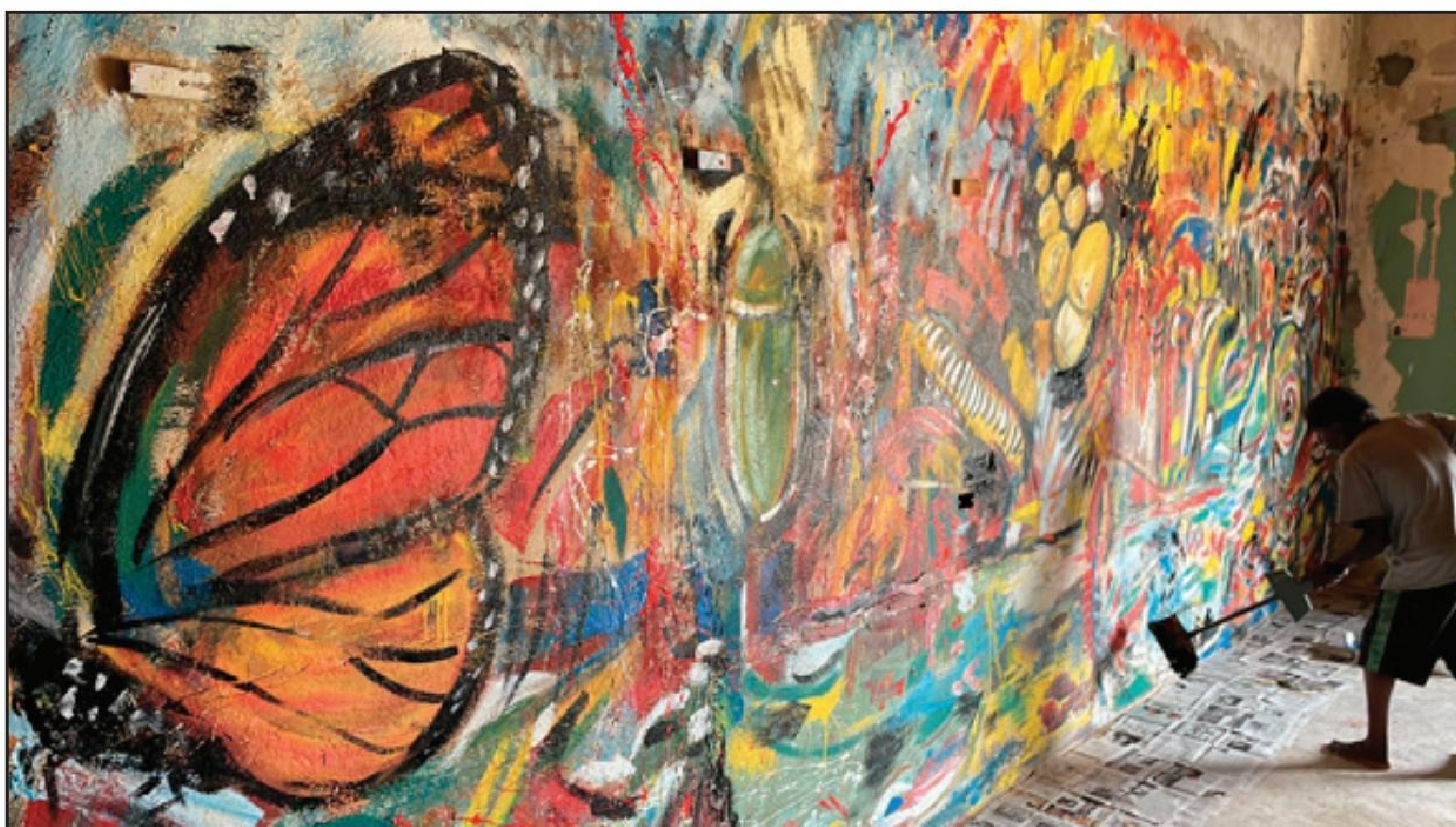
Na Hulanda, Gustave Nouel, despues di ricibi e yamado di Eliaquin Moraga tocante e trabao di “Mama Sandra” y mesora a tuma contacto cu Tito Bolivar di ArtisA Gallery, pa hunto apoya y purba di trese e bon causa aki den



publicidad atraves di Arte. ArtisA, cu ta biba e situacion di esunnan adicto ambulante na San Nicolas di serca no a ria pa saca un man y yuda pa cu e proyecto aki.

Gustave Nouel ta un di e artistanan cu semper a para tras di e proyecto di Arte na San Nicolas y a participa na e prome ruba Art Fair grandemente.

E cas di Restauracion lo mira un di su muralnan sea transforma pa e dos grandinan aki di un obra un tiki rustico. For di colornan abstracto poco poco por mira e transformacion di primeramente un webo cu ta converti su mes den un rups y despues ta sumergi den un barbuete grandi cu ta hiba e nomber di Monarch cu bo ta mira masha hopi den Parke Arikok conoci pa



su beyeza colorido y exotico. Simbolizando asina e transformacion y bida.

ArtisA ta hopi orguyoso di por aporta den e transformacion di San Nicolas, y asisti tur artista cu nan Proyecto y asina poco a poco yegando na e culmi-

nacion na fin di anja cu ta Aruba Art Fair November 2,3,4, den Promenade di San Nicolas. Na unda 15 muraya nobo lo ser crea y 10 muraya lo ser restaura. Keda pendiente pa mas informacion of bishita nos website www.arubartfair.org.





PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 13 DI AUGUSTUS 2022, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 38 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:02 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:28 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (40 TE 61 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL, NA E MOMENTONAN AKI DEN PARTI
EXTREMO OOST DI CARIBE, LO PASA BAI WEST DURANTE
PROXIMO 24 ORA. ESAKI LO TRECE ALGUN HUMEDAD DEN
REGION LOCAL DURANTE WEEKEND, CUAL POR PRODUCI
LOCALMENTE ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

ARUBA DOLPHINS

Campeon di Arubaanse pa Segundo anja consecutivo!!



=Na juli 2022 a tuma lugha e competencia di natashon "Arubaanse". No ta ningun sorpresa cu e team mas grandi di Aruba a Sali campeon un bes mas di e competencia aki.

Aruba Dolphins a Sali campeon na varios ocashon di e Campeonato aki. E anja aki sinembargo Aruba Dolphins a demostra pakiko nan ta e campeonan di Aruba.

Ja caba na April 2022 Aruba Dolphins a Sali campeon na e Stingray Challenge y un bes mas nan ta triunfa.

Aruba Dolphins a gana un total di 212 Medaya y a triunfa cu un score di 1872 cual ta 386 punto for di e team cu a Sali 2ndo Lugar y 720 punto for di e team cu Sali 3er lugar.

E atletanan di Aruba Dol-

phins a logra:

75 Medaya di Oro

67 Medaya di Silver

70 Medaya di Brons

Esaki sigur ta un logro hopi impreshonante mirando cu e anja aki Arubaanse a permiti cada atleta landra solamente 2 evento individual, caminda cu esaki normalmente ta 3 evento y solamente 1 team di relevo por acumula punto pa team.

Pero Atletanan di Aruba Dolphins a hasi nan maximo esfuerzo pa asina logra Sali campeon di e evento aki.

Pabien special ta bai pa e 16 atletanan cu nan logra Sali den Top3 den can Categoria, Leah-Paris Kock, Owen Dirks, Samuel van den Berg, Kailen Wout-

ers, A'Drian Vrolijk, Jayla Stuut, Zivah Croes, Jaythan Winterdal, Aliyah Estrada, Liv Farro, Celine Robinson, Jayrick Winter-

dal, Bobby Gibson, Braynsley Dirks, Arvid Farro y Chloe Farro.

Aruba Dolphins kier felicita tur atleta y tambe e

mayornan cu ta duna di nan banda pa pusha tur atletanan pa train Huntu como e gran famia di Aruba Dolhins nos a logra!

STG. Thuiszorg Aruba TA BUSKA

Un trahador pa Cushina: KOKI

Mester por hasi tur cuminda

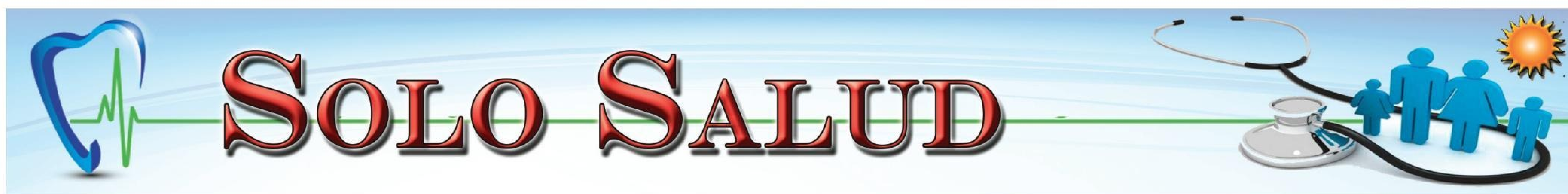
Carchi DVG valido

Vacuna Covid-19

Local / permiso valido

BALENTE & Disponibel inmediato

Jama na 5887400



5 uso medicinal di e clabo di holo pa salud

E usonan medicinal di e clabo di holo a bin ta probecha for di antigüedad pa promove e bienestar ante cierto enfermedadan.

E ta un specerij, cu ta bin di e mata conoci como *Syzygium aromaticum*, tin componentenan cu ta promove e salud metabolico y digestivo.

Si ta bon, su aplicacionnan culinario ta mas extendi rond mundo, tambe a popularisa como remedi natural.

Y ta asina, cu aunke hopi no sa, e ta un fuente importante di tanino, flavonoide, esterol y otro componentenan cu ta mehora e salud.

Usonan medicinal di clabo di holo cu bo mester conoce E clabonan di holo a wordo emplea den e mundo gastronomico como ingrediente pa sasona carni, productonan di panaderia of bebida, entre otro.

Ademas hopi a balore pa su cualidadnan aromatico. Sin embargo, awendia nos lo centra riba su propiedadnan medicinal. Na prome luga, nos tin cu destaca cu ta trata di un poderoso estimulante. E ta wordo emplea pa habri e apetit, elimina e gasnan intestinal y combati algun infeccionnan oral. Hasta su extracto y azetanan ta wordo emplea den e formulacion di algun dentrifico y remedinan di odontologia.

Bo conoce en detaye e usonan medicinal di e clabo di holo? Nos lo repasa esakinan a continuacion.

1. Remedi pa problemanan digestivo

E specerij aki a wordo usa principalmente pa su efectonan na nivel digestivo, mehorando digestion y gas.

Un di e usonan medicinal



di e clabo di holo ta mas importante tin di haber cu e sistema digestivo. Debi na su propiedadnan carminativo y antiinflamatorio, e ta faborerce e alivio di e gasnan y indegestion.

Ademas, su extractonan a duna resultadonan positivo den e tratamento di ulcera.

Ingrediente

- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)

Preparacion

- Prome, pone un glas di awa herbe.
- Ora cu e alcanza su punto di herbe, agrega e clabonandi holor
- Kita e bebida for di candela y lag'e reposa rond di 10 minuut.
- Una bes cu e tempo aki pasa, filtr'e cu un colado y bebe.
- Tume te cu dos biaha pa dia durante 3 dia sigui.

2. Remedi pa garganta irita E propiedadnan antimicrobiano di e clabo di holo, por yuda elimina e microorganismonan cu ta incidi den e iritacion di garganta.

Si ta bon, no mester consumi'e su so, e ta efectivo ora cu ta mescl'e cu otro ingredientenan saludabel.

Ingredientes

- 1 telep di clabo di holo mula (5 g)
- 1 cuchara di radijs



puro (15 g)

- Honing (15 g)
- Awa lauwer (200 ml)

Preparacion

- Combina tur e ingredientenan aki y bashanan den un glas di awa lauwer.
- Una bes cu bo obtene e preparacion, bo ta gorgle durante 2 pa 3 minuut.
- Ripiti e remedi aki tur dia te ora cu bo sinti un mehoransa.

3. Remedi pa e salud oral E propiedad antimicrobiano di e clabo ta contribui na e mehoracion di e salud oral, e infeccionnan y mal aliento.

Entre e usonan medicinal di e clabo di holo, por haya su aplicacionnan den e salud oral. No solamente e ta contribui na detene e crecimiento di e bacterianan cu ta causa enfermedadan di encia, sinio cu e ta reduci e concentracion di placa y controla como e dolor di djente y halitosis.

Ingrediente

- 2 rama di peterselie
- 3 clabo di holo
- 2 glas di awa (400 ml)

Preparacion

- Na prome luga, herbe e gasnan di awa.
- Una bes cu e yega na su punto di herbemento, agrega e peterselie y e clabonan di holo.
- Reduci e candela y lag'e cushina durante 2

cu un colado y agrega un cuchara di honing.

- Bebe un biaha pa dia, durante 2 siman sigui.

5. Remedi pa tosamento Clabo ta reforsa e sistema inmune, pa cual ta resulta interesante den epocanan di verkoud y griep.

E ingrediente natural aki tambe ta resulta idoneo pa e tratamiento di tosamento y otro problemanan respiratorio.

Su componente ta yuda combati e virus y bacterianan cu ta afecta e salud pulmonar.

Adems, ta yuda refors e sistema inmunitario.

Ingrediente

- 3 clabo di holo
- 1 cub di awa (250 ml)
- Juice di 1/2 lamunchi
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion

- Pa cuminsa, herbe e cup di awa
- Despues, agrega e clabonan di holo, e juice di e lamunchi y honing.
- Lag'e reposa pa 10 minuut y despues beb'e.
- Bebe un cup tur anochi prome cu bo drumi, te ora cue sintomanan reduci.

Precaucion!

Si ta bon, e usonan medicinal di e clabo di holo ta destaca entre e specerijnan, no mester ignora cu ta contraindica den casonan special.

Mester evita den caso di insuficiencia hepatico. Tambe pashentan cu e malesa di Crohn, mester abstene di tum'e, como tambe muhenan na estado y lactancia.

Den cualkier caso, si bo tin algun duda riba su posibel uso of bo ta tumando remedi, consulta cu bo dokter of farmaceutico pa nan informabo.

minuut.

- A continuacion, tapa e bebida y spera pa e reposa di 10 pa 15 minuut.
- Finalmente, col'e y realiza enhuage 3 biaha pa dia.

4. Remedi pa cuida e higras E specerij aki ta contene un substancia activo yama eugenol, cual ta specialmente beneficioso pa e salud hepatico.

Su consumo por contribui den e tratamento di e higras y e efectonan cu e stress oxidativo ta causa. Es mas, e por ta beneficioso contra e cirrosis hepatico.

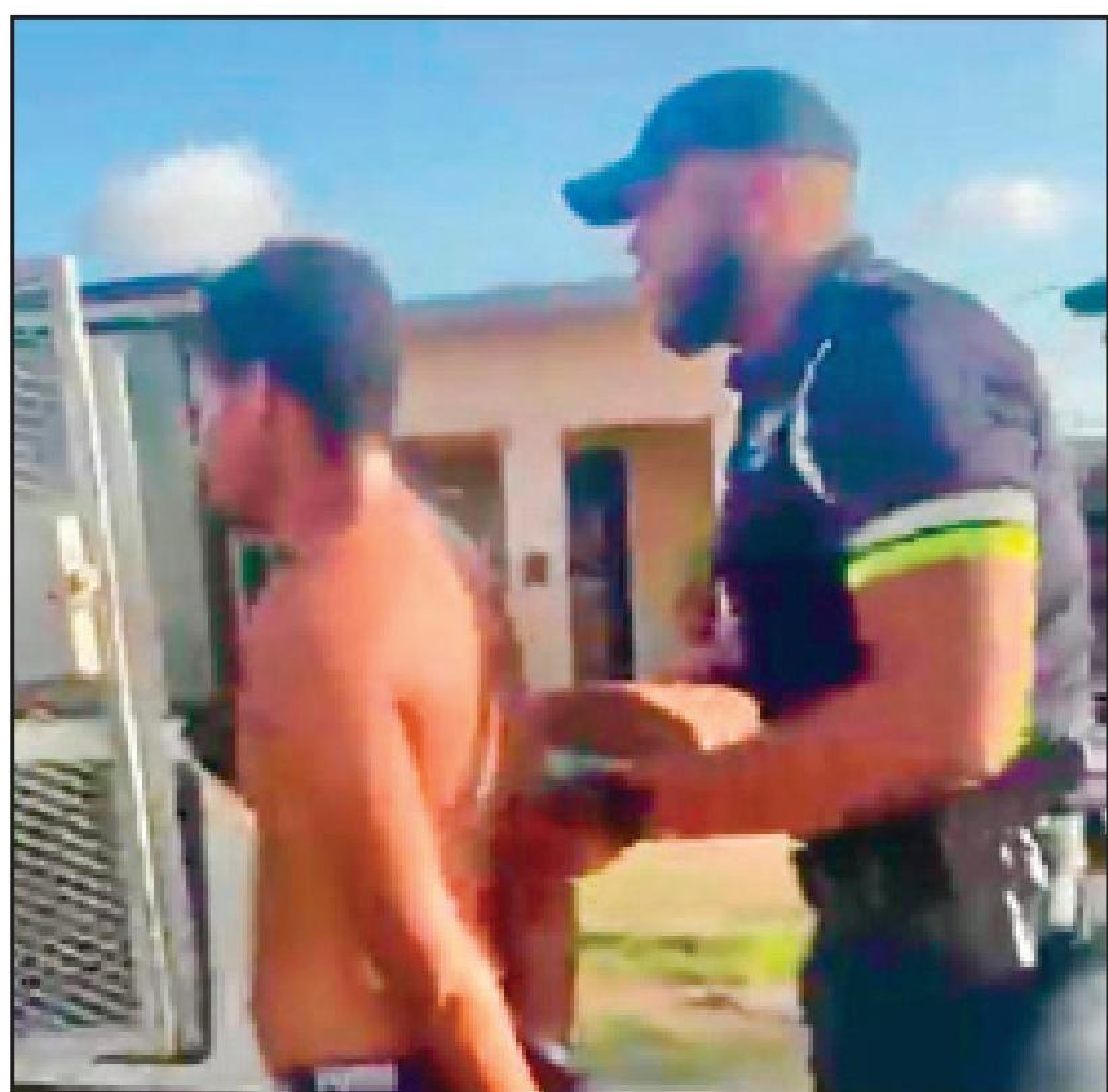
Ingrediente

- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion

- Basha e clabonan di holor den un glas di awa herbi.
- Tapa e bebida y lag'e reposa 10 minuut.
- Despues, filtr'e

Despues di a core tras di su victima den Scobillostraat e sospechoso a staka e victima na su nek **Polis a detene e sospechoso**



Diahuebs atardi a drenta informe di cu un conocido persona cu problema di salud mental lo ta coriendo tras di un otro persona cu un cuchiu pa hinke den Scobillostraat na Pos Chikito, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na caminda pa e sitio a drenta un otro informe di cu e agresor a logra staka

e victima y esaki ta herida pariba di e rotonde Pos Chikito.

Na yegada di e patruya na e sitio a pidi ambulans cu urgencia ya cu e victima tin un hinka di cuchiu bao nek. E agresor mes a core bay for di e sitio y a bay sconde na su cas na Scobillostraat.



Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte cu urgencia pa

hospital. Mientras e otro patruyanan a bay na e cas di e sospechoso y a detene, polis

a haya e arma y a confisca esaki pa mas investigacion.



Bono Buena Época en Venezuela: Sistema Patria empezó con la entrega

La entrega del Bono Nueva Época comenzó en el país caribeño



A los usuarios que les asignará ese subsidio les llegará un mensaje de texto a través del número corto 3532 y por la aplicación veMonedero que dice:

“Estamos entrando con fuerza y optimismo en una nueva época que lleva adelante las ilusiones, aspiraciones y luchas por los derechos de los pueblos”.

Bonos Nueva Época:

¿cuál es el monto a recibir?

El monto a recibir por el Bono Nueva Época es de 23,10 bolívares, que equivalen a casi 4 dólares, de acuerdo a la tasa del Banco Central de Venezuela (BCV).

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com

Chauffeur di Toyota Rav a bandona sitio despues di a dal un pomp na Citgo Boulevard

Lloyd G. Smith Blvd - Dia-bierna atardi rond di 3:30 polis a bay cu urgencia Citgo Boulevard unda un auto a ranca un pomp.

Esaki a causa cu gasolin lo a cuminsa basha.

Na yegada di polis e personal a usa e sistema pa stop e gasolin evitando lo peor.

Na e sitio nos a compronde cu e chauffeur di e Toyota Rav4 color blauw a lora cu velocidad halto, y a bay dal contra e pomp bentando e ariba un pick up na banda.

Di ey nan e chauffeur a pasa man pa un tas cu tawata den auto y a core bay direccion Paardenbaastraat, ey nan a perde di bista.

Esnan na e sitio lo a pasa man pa e registracion o sea papelnan di auto pa sa ken e ta.

E vehiculo lo ta registra na un adres situa na Bubali.

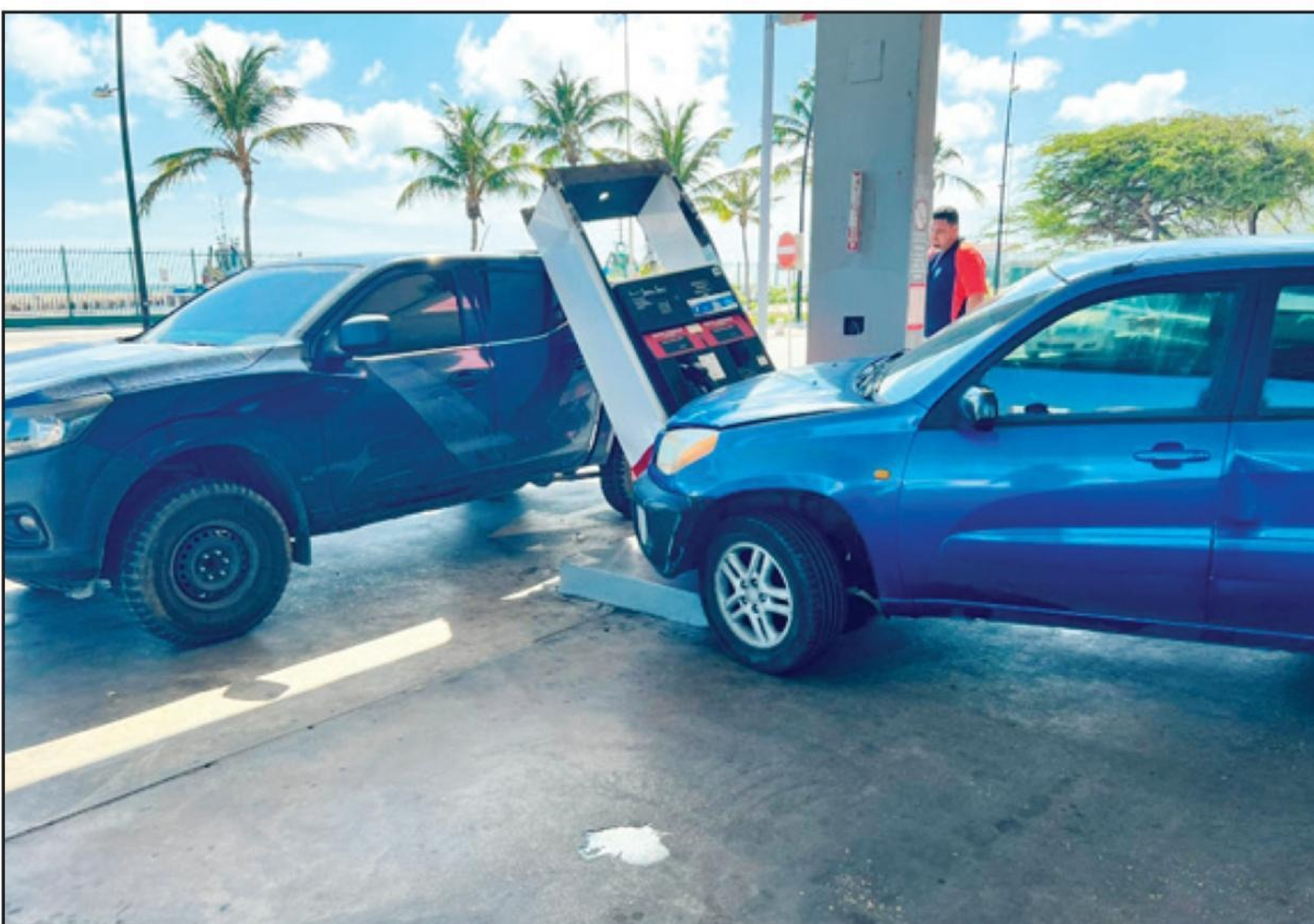
Brandweer ultimo pa a wordo avisa



Na yegada brandweer a benta un poco scuma ariba e gasolin cu a keda y a keda stand-by pa ora takelwagen bin ranca e auto.

Den casonan manera esaki semper mester yama Brandweer pa evita algo grandi, manera un explosio.

Kiko a bay robes cu no a yama Brandweer prome no ta conoci.





Casi 5.000 venezolanos asesinados en Latinoamérica tras ola migratoria

Autoridades de Venezuela aseguran que cuentan con los datos de cada asesinato registrado y los nombres de las víctimas, “lo que permite la posibilidad de elevar el caso ante la Corte Penal Internacional (CPI)”.

La comisión especial de la Asamblea Nacional (AN/Parlamento) de Venezuela, que investiga crímenes contra migrantes, aseguró este martes que 4.918 venezolanos han sido asesinados en varias naciones de Latinoamérica en el marco de la ola migratoria que ha vivido el país petrolero en la última década. No obstante, la instancia no aclaró el periodo exacto del reporte de estos casos.

“Podemos decir que a la fecha tenemos 4.918 venezolanos y venezolanas que, lamentablemente, han sido asesinados en territorio colombiano, peruano, ecuatoriano y otros de la región”, afirmó el presidente de esta comisión legislativa, Julio Chávez, en declaraciones al canal estatal Venezolana de Televisión



Alicia Machado, ex Miss Universo, denuncia los abusos que sufrió a manos de Donald Trump

Una larga lista de maltratos fue revelada por Alicia Machado en una entrevista. Ahí contó que vivió acoso por su peso. “Le tenía mucho miedo”, mencionó.

Alicia Machado fue Miss Universo en el año 1996, una etapa en la que Donald Trump había adquirido la franquicia de dicho concurso.

Lejos de cumplir con sus labores como ganadora del certamen, ella participó en diversos eventos.

En muchas ocasiones, no tuvo conocimiento de estos. Contó que, en dichas

circunstancias, sufrió maltratos por el expresidente estadounidense.

“Vivir en manos de Donald Trump es algo que nunca olvidaré”, contó Alicia Machado, en una entrevista realizada por Yordi Rosado.

Con el presentador conversó de diversos aspectos de su vida, incluyendo su



etapa como ganadora del certamen de belleza.

Entre las anécdotas que tuvo en la competencia, muchas repercutieron en su vida de manera negativa.

Esto se debe a los abusos que sufrió de joven por los comentarios despectivos de Trump y los escenarios de humillación.

“Yo tuve un año muy difícil cuando fui Miss Universo.

Tuve muchos problemas de autoestima como consecuencia de un bullying masivo... por parte de Donald Trump”, dijo al referirse del acoso que tuvo por su peso.

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM



585 9500



www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerí.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na

585-9500 of na 741-4554 puntra pa

Jamila Henriquez

5 TIPS

PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

1

Tinhe un "hurricane safety plan" pa bo familia ta prepara y inclui bo mascotas den dje. Kisa: nancabo lo haci uso di dje pero "better be safe than sorry". Decidi e seasona di a seasonan pa un "worst case scenario" y pèrcura pa por shecui e plan ald na cualquier momento teniendo cuenta cu tur cos cu ta haci lo meyor ta facil y accesible pa por worta pa 2 siman, pa:

- Agua, comida, algo pa pone awa y comida den dje
- Cualquier remedio cu e mascota ta standard riba dje incluyendo su tratamiento contra carpa, pulga y bartuorn (check fecha di expiration)
- Un pet carrier
- Un katebak cu su velling
- Saco di plastic pa pone nan saci aden
- Extra lechi
- Un coy furga
- Buki di vacuna
- Skicars un potret di bo mascota

2

Pèrcura pa bo mascota tin un caminda pa acorda pa awa

3

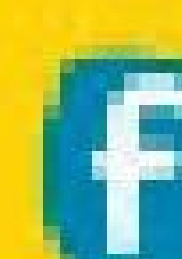
Pèrcura pa bo mascota tin un caminda cu e por sirto algun si e haya stress di tempo cu stress

4

Pèrcura pa bo mascota se vacunanan ta up to date pa nan ta bon proteta contra malesanan infeccioso cu por sangi especialmente ora awa yobo hopi

5

Pèrcura pa bo mascota tin un microchip. Clendel un banchi cu su datonan por guda pero en caso e mascota perde e banchi aki, por trata e info bek via e microchip, contal cu bo info ta up to date



Stima Mi Mascota





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 11 Aug 2022 Merdia


Sorteo # 3645
7234
1914
0862

X3







Sorteo # 3645
7603

Sorteo # 1701
0626

Sorteo # 3645
3285
Leo

Sorteo # 519
086

FP

		
Sorteo #		Joker Letter
0 x Jackpot		Proximo Jackpot 550.000,-
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0 x Jackpot		96.000,-
0 x Match 4		
0 x Afl 8,00		
		
Sorteo #		Mega Ball
0 x Jackpot		Proximo Jackpot 270.000,-
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl.15,00		
		
		Afl. 370.000,-
		
Sorteo #		
		



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 12 Aug 2022 Merdia


Sorteo # 3646
0317
3484
1827

FP





Sorteo # 3646
1417

Sorteo # 1702
3931

Sorteo # 3646
0425
Cancer

Sorteo # 520
630

X2

			
Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot 550.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		
			
Sorteo #		Proximo Jackpot	
0	x Jackpot	101.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl 8,00		
			
Sorteo #		Mega Ball	
0	x Jackpot	Proximo Jackpot 270.000,-	
0	x match 4		
0	x Afl. 500,00		
0	x Afl 50,00		
0	x Afl.15,00		
		Afl. 370.000,-	
			
Sorteo #			



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 11 Aug 2022 Anochi


Sorteo # 7711
5011
9393
5113

3x




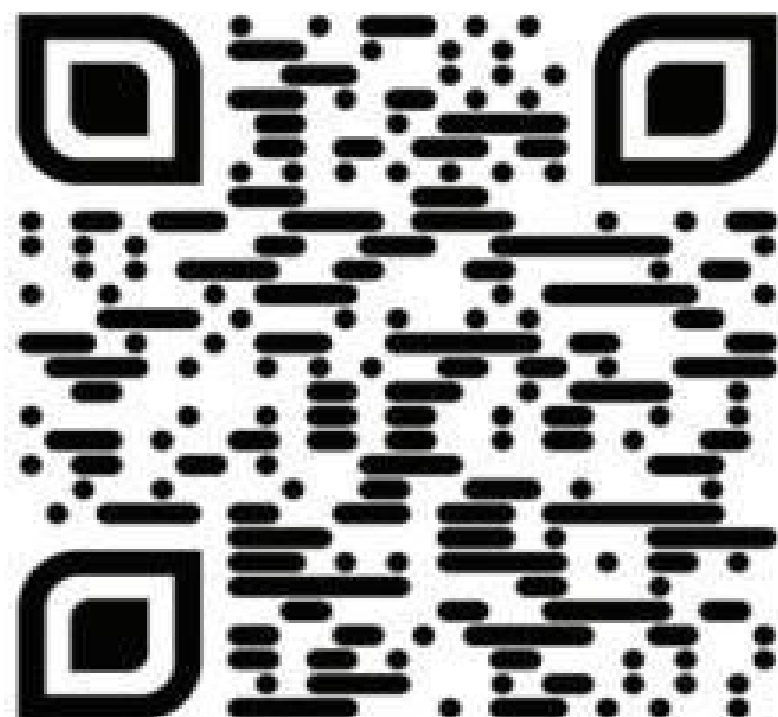
Sorteo # 6755
1347

Sorteo # 1460
3632

Sorteo # 5514
9434
Libra

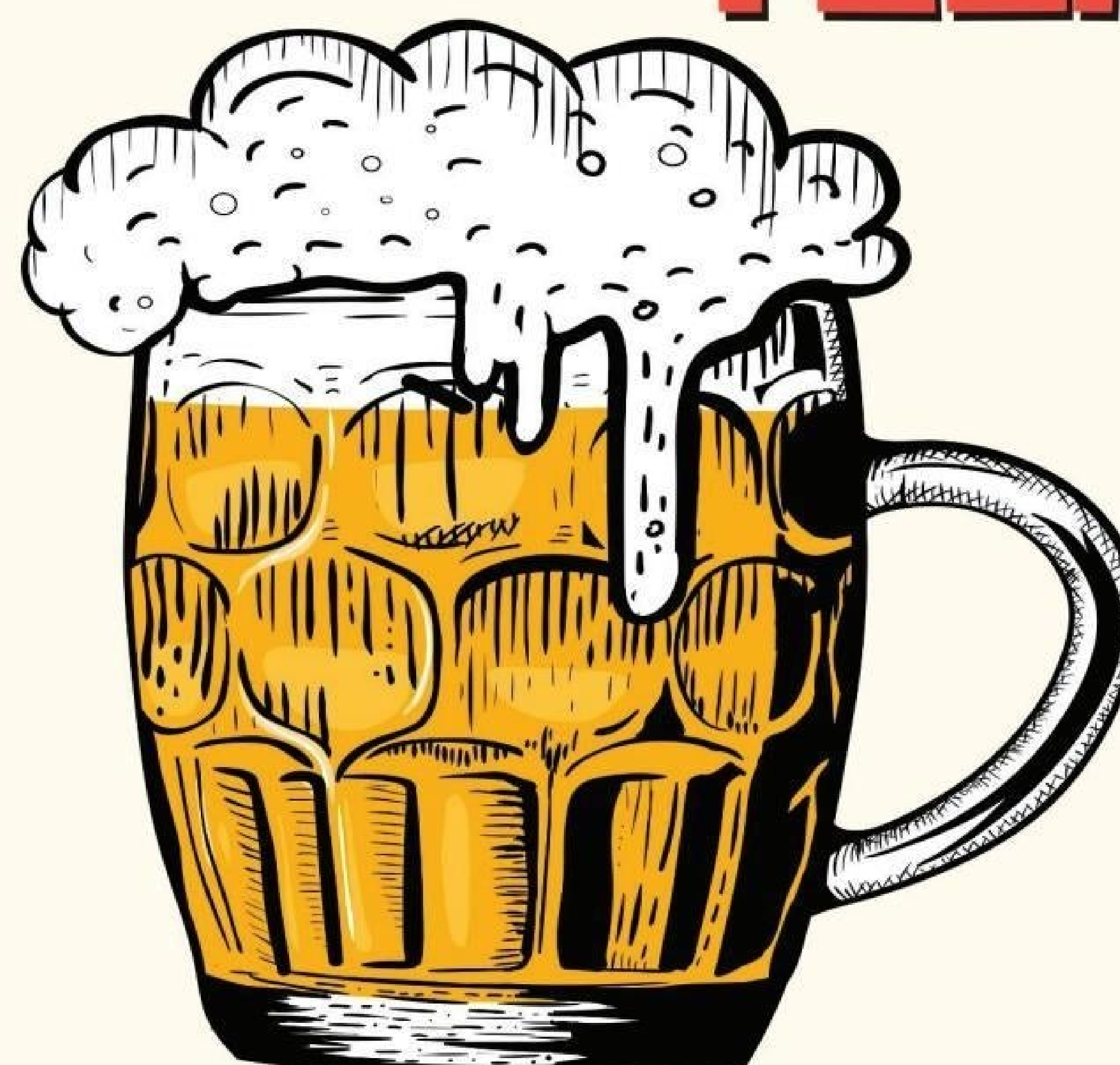
Sorteo # 444
202

5x

			
Sorteo #		Joker	Letter
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		550.000,-	
0 x Match 4			
0 x Afl. 12,00			
		04-13-19-21-26	
Sorteo # 5851		Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		101.000,-	
5 x Match 4			
218 x Afl 8,00			
			
Sorteo #		Mega Ball	
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
0 x match 4		270.000,-	
0 x Afl. 500,00			
0 x Afl 50.00			
0 x Afl.15,00			
		Afl. 370.000,-	
			
Sorteo #			

UN BITTER DI MAS.

**POR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.**



**E
DESICION TA
DEN BO MAN**

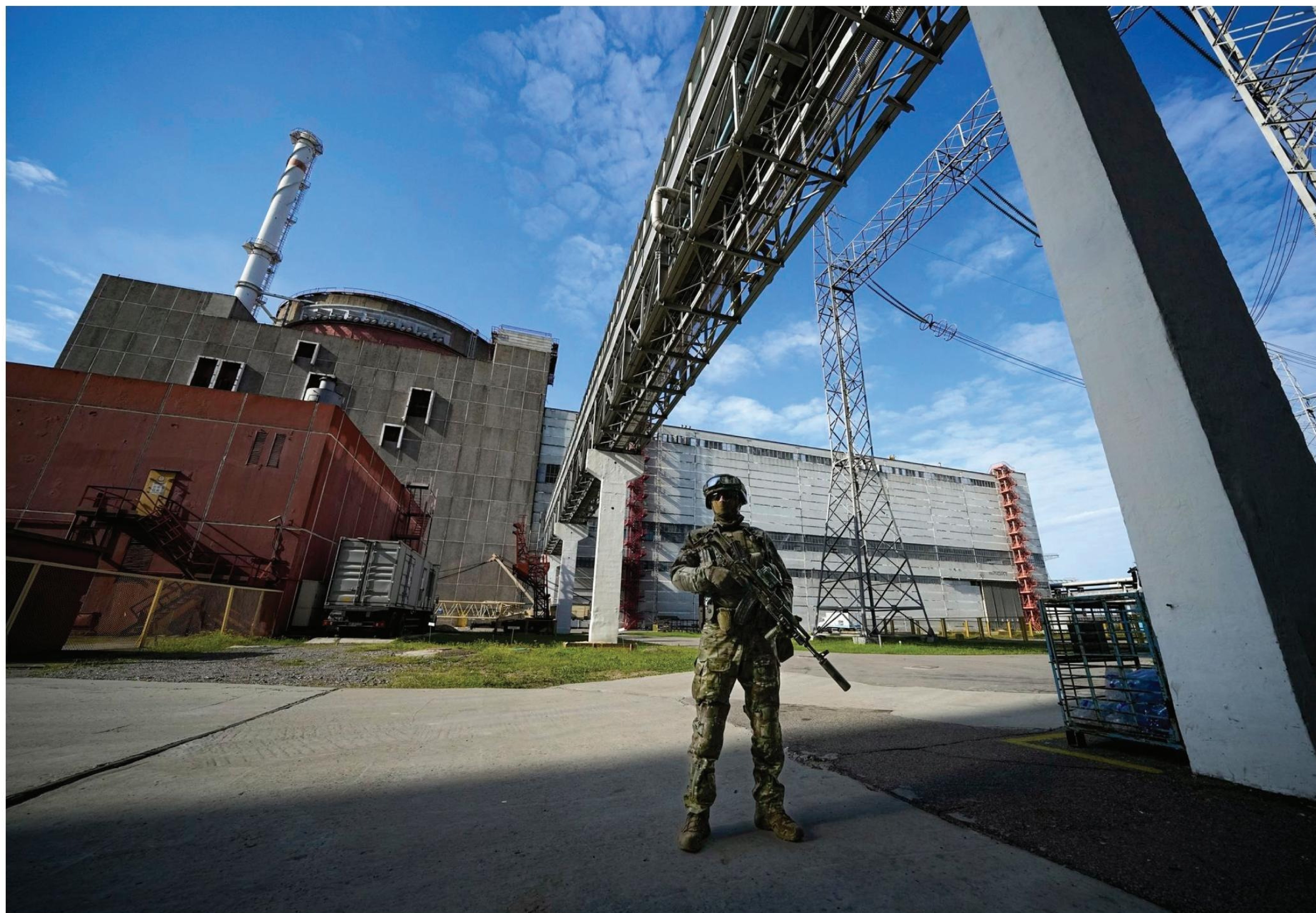




Última hora de la guerra en Ucrania

EL OIEA ALERTA DE UNA SITUACIÓN “MUY ALARMANTE” EN LA CENTRAL NUCLEAR DE ZAPORIYIA

Zelenski: “Solo la retirada total de los rusos [de la instalación] garantizaría la seguridad nuclear para toda Europa” | Kiev asegura que ha destruido nueve aviones de combate en Crimea | Dos barcos zarpan de Ucrania cargados con 63.000 toneladas de cereales



El director general del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA), Rafael Grossi, alertó el jueves ante el Consejo de Seguridad de la ONU de que la situación en la central nuclear de Zaporizhzhia se ha vuelto “muy alarmante”.

El presidente ucranio, Volodimir Zelenski, ha pedido a la comunidad internacional que “reaccione de inmediato” para expulsar a las tropas rusas de la central, la más grande de Europa, ubicada en el sur de

Ucrania y ocupada por las fuerzas rusas desde el 4 de marzo.

“Solo la retirada total de los rusos garantizaría la seguridad nuclear para toda Europa”, ha dicho el presidente ucranio en su discurso diario en vídeo. Desde el fin de semana pasado, Ucrania y Rusia se han acusado mutuamente de bombardear la central nuclear.

Sobre el terreno, Zelenski ha asegurado que Ucrania

ha destruido 10 aviones de combate rusos, nueve en Crimea y uno más en Zaporizhzhia.

Imágenes de satélite publicadas el jueves por la empresa estadounidense Planet Lab muestran graves daños en la base de Crimea, con al menos ocho aviones reventados y varias instalaciones destruidas.

Dos buques han zarpado este viernes desde Ucrania cargados de cereales, según ha informado el ministro de

Defensa turco, lo que eleva el número de embarcaciones que han transportado grano hasta las 14 desde que Rusia y Ucrania acordasen desbloquear la exportación.

El barco Sormovsky, con bandera de Belice, transporta 3.050 toneladas de trigo y el buque Star Laura, con bandera de las Islas Marshall, ha zarpado desde Pivdennyi con destino Irán con 60.000 toneladas de maíz.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TUR COS TA POSIBEL SI BO TIN FE DEN DIOS

E por zona manera un cantica, of un poesia, pero esey ta e gran berdad, tur cos ta posibel pa esnan cu ta kere den Dios Tata todopoderoso, pasobra riba e mundo aki, hende tin libertad pa kere den diferente cos, aunke nan sa masha bon cu ningun di e cosnan ey por compara cu Dios Tata Todopoderoso, pero nan ta gasta tempo, placa, y duna hasta adoracion, na idolatria, y pone fe den cosnan temporal.

Ta bo FE ta bo defensa.

Bo FE ta determina te na unda bo por yega.

No ta importa kico hende por bisa di bo, importante ta bo FE den Dios Todopoderoso.

FE ta algo sobrenatural cu por causa cambio den bo fisico (1 Samuel 1:11-19-20).

FE ta move man di Dios y man di Dios por move tur cos (Jeremias 32:27).

Tur hende por yena cu miedo y perde cabes den un famia, y hasta den un pais, pero si tin un hende cu FE y ta kere cu Dios por hacie, milagro lo sosode. (Isaias 37:14-20)

Un gran berdad si bo kier mira milager sosode cana cu hende cu tin FE (Marco 5:37,40-42).

Salbacion ta bini pa medio di FE den Cristo Hesus.

Sin FE ta imposibel agrada Dios.

Tin hende ta manera e discipulo Tomas (Juan 20:24-29) y hopi biaha si bo no fiha bo bista riba Dios tipo di hendenan asina, por trece tardansa den e proposito cu bo tin dilanti di Dios..

Tene bon cuenta cu semper FE ta funciona den boluntad di Dios, nunca FE por sali for di boluntad di Dios, semper e ta keda conforme Su creacion, no conforme na capricho di hende.

Dios nunca ta kita algo for di un hende pa duna otro hende, Dios ta duna bo locual originalmente ta pertenece na abo.

Bo FE ta e confiansa cu bo ta pone den Dios, y cu no ta laga nada move bo for di bo meta. (Filipensenan 3:12-14).

Fe ta mas poderoso cu conocimiento di mundo, caminda ciencia y medicina ta bisa cu no por FE semper ta trece sorpresa.

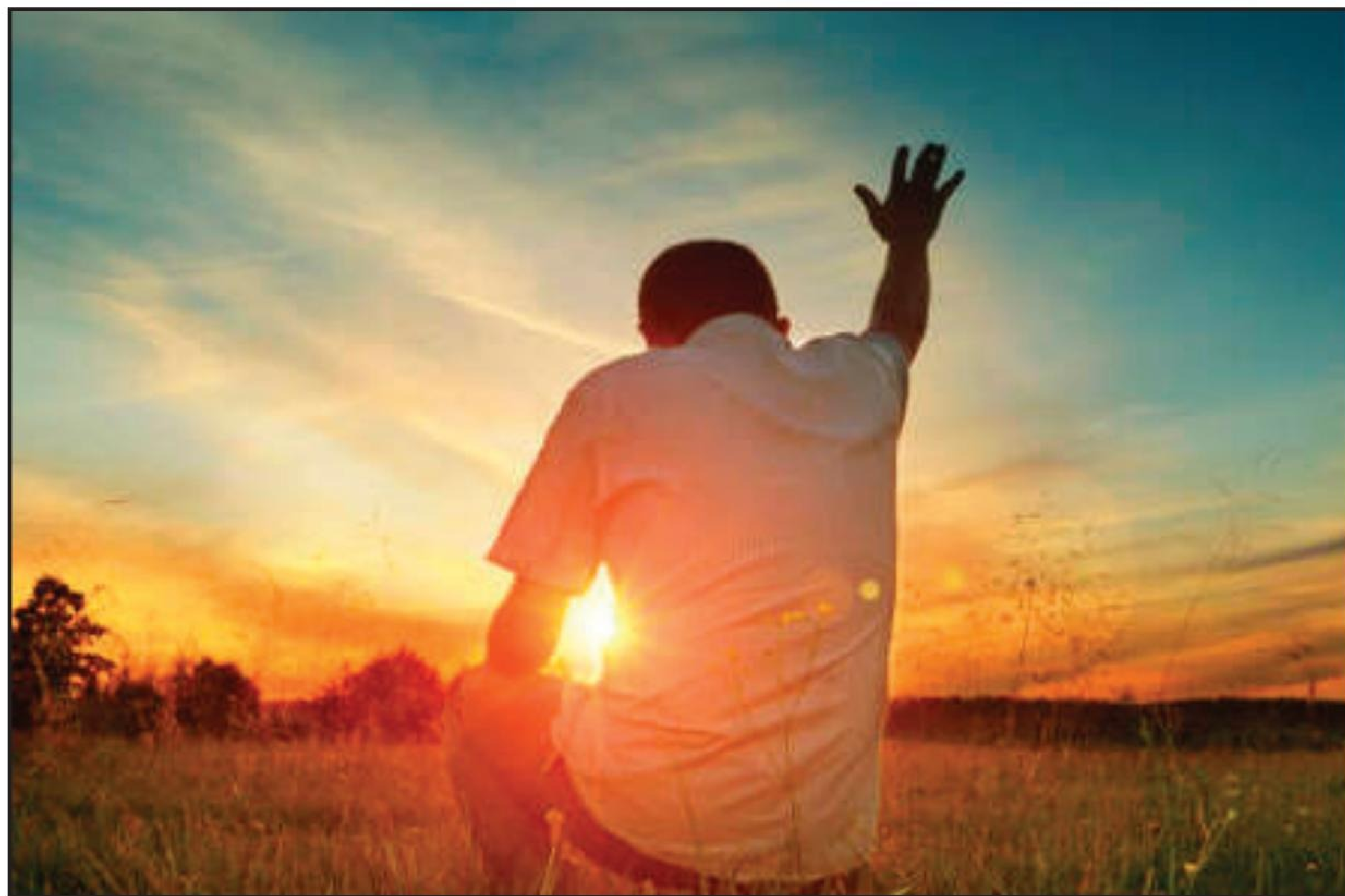
Si bo tin Fe den Dios bo ta sali for cualquier tipo di adiccion, aunke hende ta bisa cu adiccion ta un malesa, pero tur cos ta posibel pa esun cu tin FE.

Igualmente si bo tin FE den Dios, alcohol y inmoralidad no por domina bo bida, bo Fe den Dios ta duna bo liberacion.

Tin hopi versiculo cu ta papia di FE, pa asina por convence hende den e poder y grandesa di Dios. Nos mester proclama FE den Dios pasobra esey ta locual e Palabra di Dios ta siña nos, pa nos kere y permanece den dj'E.

E palabra di Dios ta bisa cu e señalnan aki lo sigi esnan cu ta kere, pero bo mester kere prome pa bo ricibi FE, pasobra bo FE mester ta den e yiu di Dios, manera (Marco 16:17-20) ta sinja nos.

Ora nos tin Fe den e Yiu di Dios nos por papia den Su nomber, pasobra e nomber di Cristo Hesus no ta cualquier organizacion/instituto humano cu nos ta usa su nomber pa



grandesa y poder, pero e nomber di Hesus Cristo ta e nomber riba tur nomber, pa cual tur rudia mester dobla y tur lenga mester

confesa cu Hesus Cristo ta Señor.

Como mayor nos mester tin FE den Dios Todo-

poderoso, pa asina nos yiunan tambe por mira grandesa di Dios den nos hogar.

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios bendiciona boso ricamente

"...bida di e tata, pero tambe di e yiu; ta den Mi man nan bida ta...." (Ezekiel 18, 4)

Varios biaha nos ta bisa na Hulandes, ora cu un yiu ta haci mescos cu su mayornan: "de appel valt niet ver van de boom".

Kiermen kico cu su mayornan haci, e yiu ta bay haci'e tambe. Y nos no ta papia solamente di algo positivo. Si e tata comete algo contra ley, nos tin e tendencia di bisa cu e yiu tambe lo bay haci'e. Of si e mama comete pica contra Dios, e yiu tambe lo bay haci'e.

Den Ezekiel 18, Dios ta bisa cu cada ken ta responsabel pa nan actonan. Cada ken ta responsabel pa obediencia di Palabra di Dios. Dios ta husga a base di nos echonan. No a base di nos antepasadonan. Y si nos a faya, ta keda na nos pa pidi pordon y cambia nos manera di biba, segun Ley di Señor. (Ez. 18, 30-32....Converti, bira lomba pa boso fayonan.....converti y keda na bida!)

Oracion: Salba mi! Debolbe mi, mi alegria, laga un spirito generoso ta mi forsa. Lo mi muestra malhechornan Bo caminda y pecadonan lo bolbe cerca Bo...Crea den mi un curason limpi....O Señor.. Amen.

Salmo 51,12-13



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

TA TEMPO PA CURASHA Y MOTIVA OTRO DEN SENJOR

Tempo ta difecl, cos ta bi-rando cada dia mas serio, palabra di Dios ta cumpli-endo.

Si bo bisa un persona algo e ta cla pa bisabo ta cos di misa, ora bo papia cu hende pa entrega nan bida na Cristo, nan ta bira lomba pa bo, nan no ta interesa den esey, nan ta aparta for di bo, pasobra bo ta papia di Dios, hende no kier tende, ta prefera keda den scuridat y nan no kier e luz di Cristo den nan bida. (Juan 3:20+21)

Pero si tabatin un tempo cu nos mester curasha otro den Senjor ta awor, pasobra tur hende ta mira cu 2 Timoteo 3:1-9 ta tuma lugar y tur hende ta nota:

Cu nos lucha no ta contra carni y sanger, pero contra e gobernantenan, contra e podernan, contra e forsanan mundial di e scuridat aki, contra e forsanan spiritual di maldad den e lugarnan celestial. (Efesonan 6:12)

Ta for di unda nos ta kere cu tur virus y guerra ta bini, tur esaki ta para scirbi pa nos curasha otro pa hala mas serca Dios, (Lucas 21 vers 32-36)..

Nos mester curasha y motiva otro pa haci oracion, nos altar cual ta nos curazon mester ta yena cu bon pensamiento, pa asina nos por comparti cu otro, no ta tempo di haci wega, ta tempo pa nos pensamentonan ta dirigi riba cosnan bon, puro y decente (Filipensenan 4:7) pa asina e Dios di pas lo ta cu nos.

Nos mester apoya nos yuinan riba e bon caminda, y no tolera scuridat, ni tampoco inmoralidad drenta nan bida, ta tristo pa mira cuanto hoben ta muri prome cu nan tempo, pasobra nan a scohe e caminda di scuridat, esaki tambe mester haci nos como mayor mas conciente di nos deber cu Dios a encomenda na nos. (Efesonan 6:4).

Hesus a bisa e cosnan aki, Mi a papia cu boso, pa den Mi boso por tin pas. Den mundo boso tin tribulacion, ma tene curashi, Mi a vence mundo. (Juan 16:33).

Señor ta spierta nos bisando: No tene miedo, pasobra Mi ta cu bo, no desmaya pasobra Mi ta bo Dios, Lo mi fortalese bo si, lo Mi yudabo, si lo Mi sostiene bo cu Mi man drechi di husticia.

Pasobra Ami ta Señor Bo Dios, kende ta sostiene bo man drechi, kende ta bisabo, no tene miedo lo Mi yudabo. (Isaias 41:10+13).

E angel di Señor ta camparond di esnan cu ta tem'e y ta rescata nan.

Hende grandi ta bisa ora bo mira cas di bo bisinja na candela tira awa riba di bo.

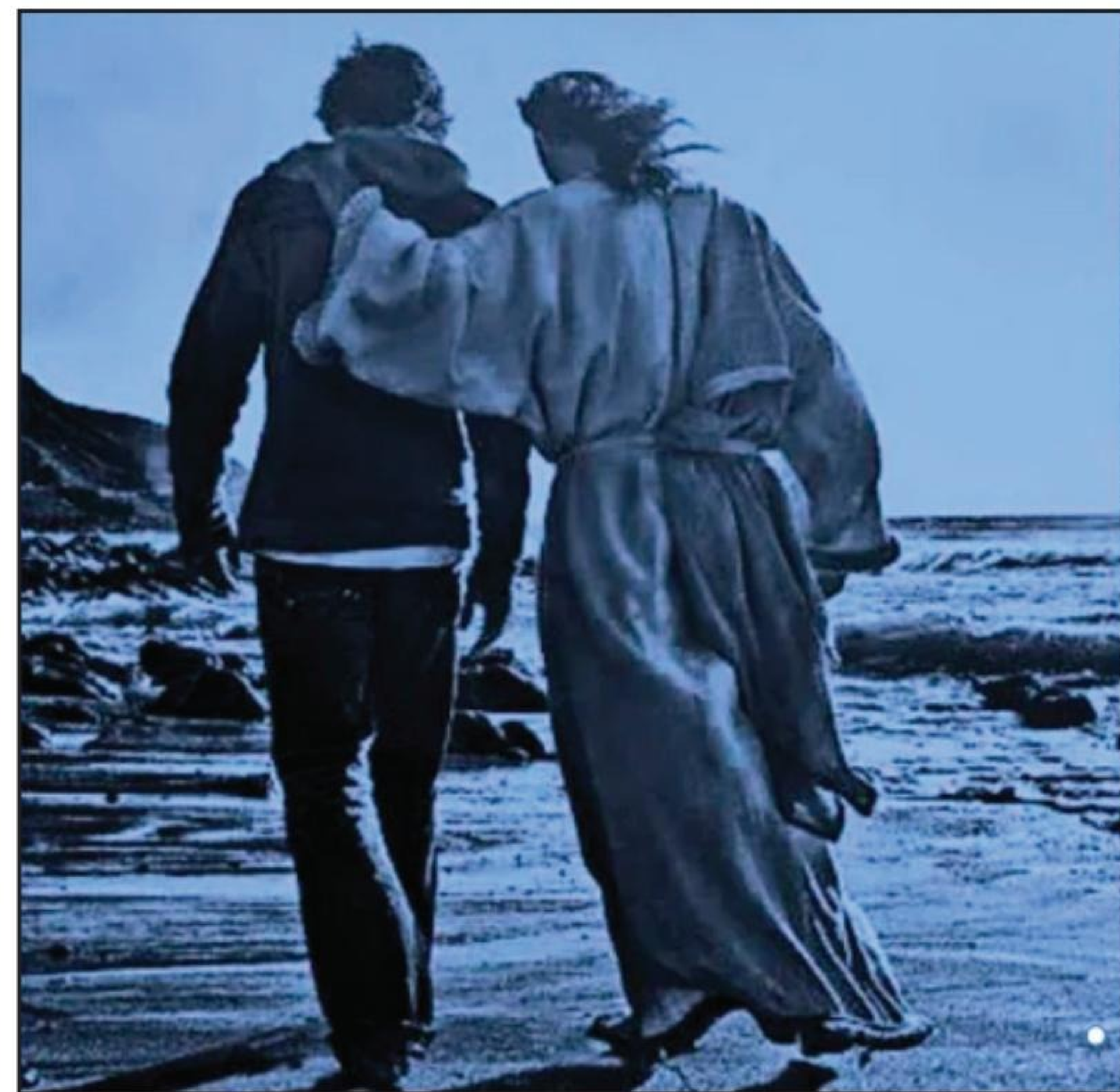
Mientras cu nos ta mira con maldad ta avansa den mundo, ta tempo pa nos dobla nos rudia na Dios, y pidi Dios sabiduria y revelacion di su palabra, con pa drenta mas den Su presencia, y con depende mas di Dios

Pasobra tur hende mester sa cu tur poder ta di Dios, y tur cos bon ta bini di Dios (Santiago 1:16-17).

Curashamento ta bini di Dios, descurashamento ta bini di diabel, kende ta yena hende su cabes cu stress y depresion, pesey nos como yuinan di Dios mester curasha y motiva otro.

No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

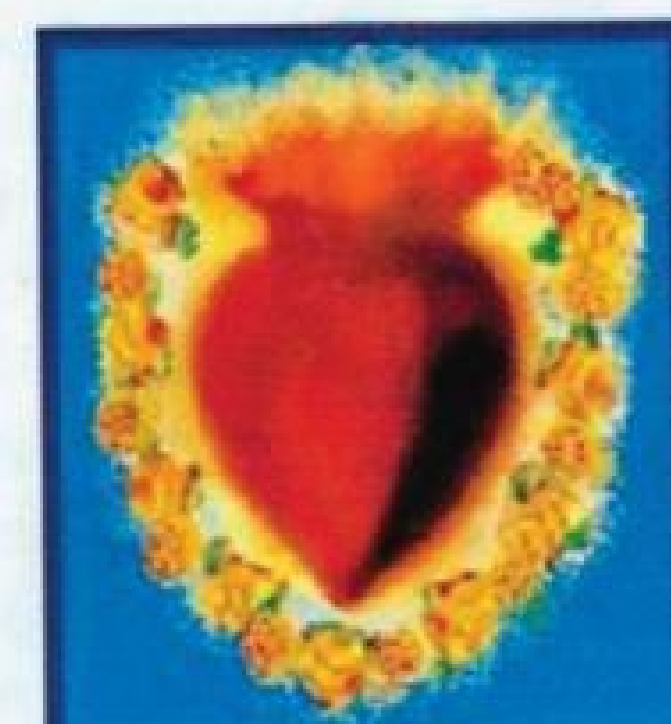
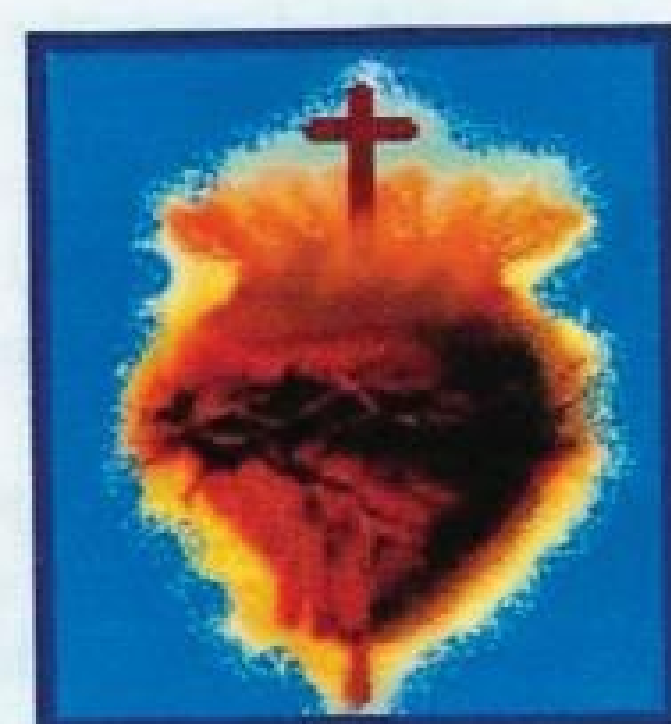
E ladron ta bini sola-



mente pa horta, mata y destrui, Ami a bini pa nan tin bida, y pa nan tine na abundancia. (Juan 10:10).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Scapulario di e Dos Curasonnan
Sagrado Curason di Hesus y
Inmaculada Curason di Maria



Resamento na e monumento di "Inmaculada Curason di Maria"

Fecha; 13 augustus diasabra 2022

Ora ; 6.00 pm

Luga ; Plaza: Monumento di Inmaculada Curason di Maria.

Tur cu a Consagra; na e Dos Curasonnan di Hesus y Inmaculada Curason di Maria ta invita pa diasabra 13 di augustus, Ta cuminsa na ora pa e oracion riba Plaza Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz dilanti di e Monumento.

Tur cu a Consagra: den nan parokia ta bin na e monumento. Consagrantenan di Paradera, Oranjestad, Noord, Savaneta, Brazil y Sta. Cruz ta invita pa reuni pa 5.30 pm dilanti di e monumento di Inmaculada Curason di Maria.

Ta invita tur fielnan pa bin resa Santo Rosario y canta y oracionnan dedica na nos comunidad. Diasabra ta resa Misterio Gososo.

Despues tin misa pa 7 or pa sera e dia di Señor. Tin buki special pa resa na e monumento di Inmaculada Curason Maria cu ta tur luna riba e mesun fecha, 13 di cada luna, e mesun ora y luga. (No lubida di bisti bo Scapulario bendiciona).

Tur hende ta bon bini.
Saludo y bendicion

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500



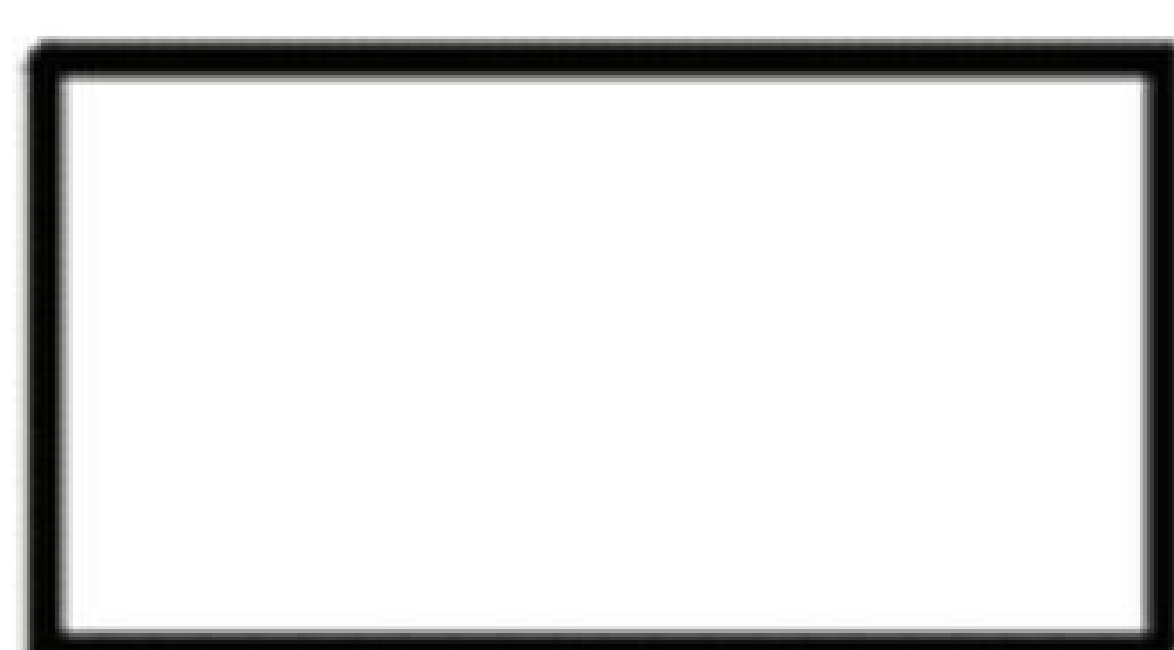
5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

	3	8				2	4	
6			9		2			1
		4			8			6
4	7	1	2			3	5	
		5					1	
	8	3				6	7	
		6			1	5	2	9
		2					8	

Sopi di Letranan



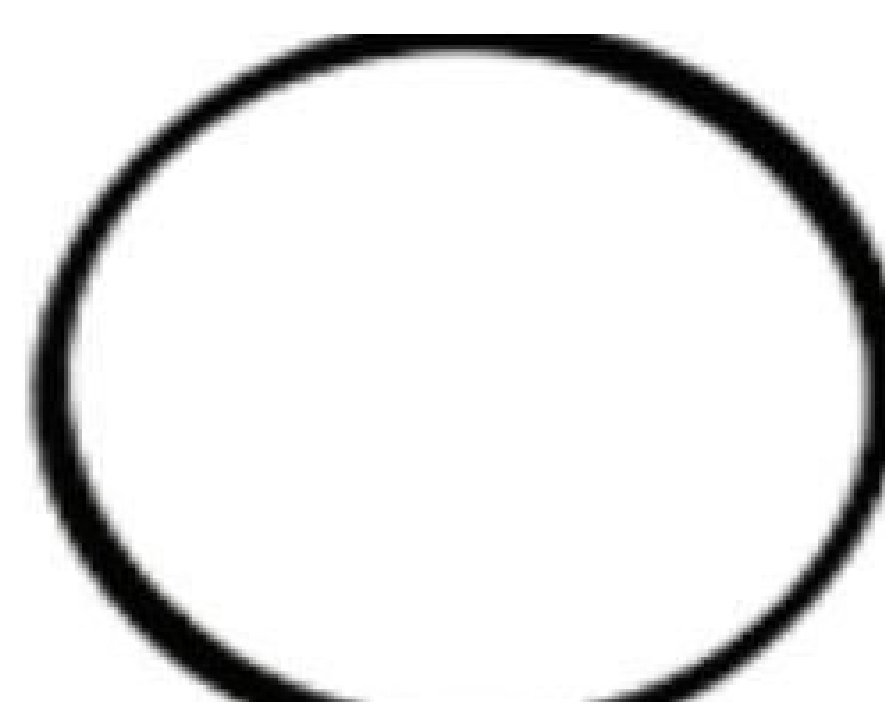
CUADRADO



RECTANGULO



TRIANGULO



CIRCULO



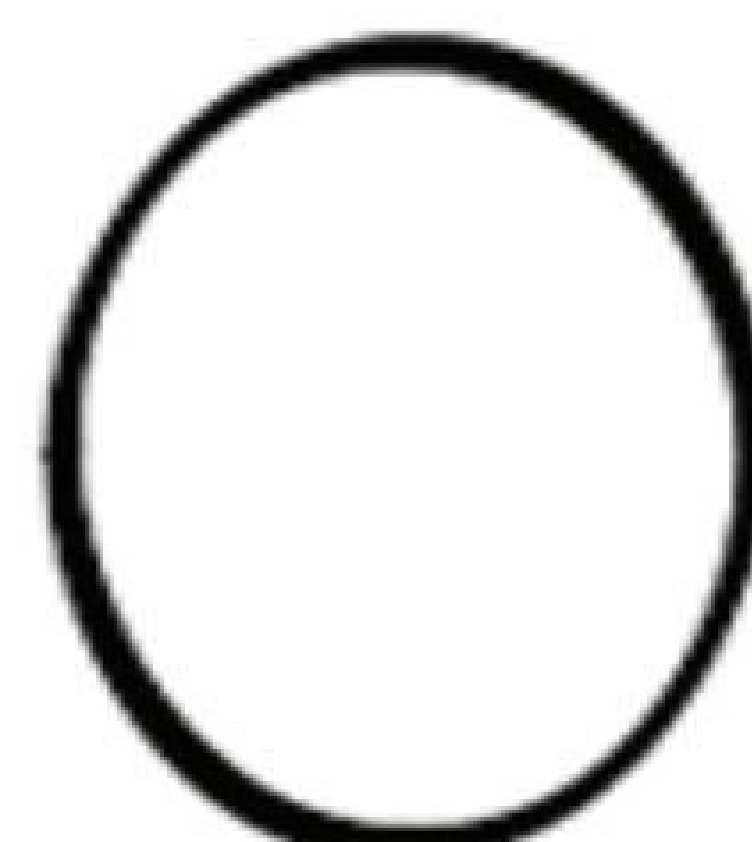
ROMBO



CORAZON



ESTRELLA



OVALO

La vida no es
para esperar,
es para
vivirla y para
aprovecharla
hasta el
final.

A S C T I M Q L E A R
C O R A Z O N C Ñ M O
T F B L D V T U L T M
A E L A O A H A I A B
C I R C U L O D C K O
D B V D F O D R B D A
R V O L U G N A I R T
O A N O A C J D A O E
S M I S T S S O P S M
T O L U G N A T C E R
E S T R E L L A I E P

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500